



## **No-Frost Frigorifer - Ngrirës**

Manual i përdoruesit

## **Frost Free Frižider - Zamrzivač**

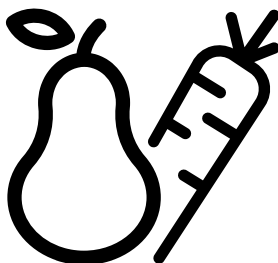
Korisničko uputstvo

## **Frost Zdarma Chladnička - Mraznička**

Používateľská príručka

## **No Frost Chłodziarko - Zamrażarka**

Instrukcja obsługi



**WHK 22414 X8EA**

®/TM/© 2026 Whirlpool. Prodhuar sipas licencës

®/TM/© 2026 Whirlpool. Proizvedeno po licenci

®/TM/© 2026 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie

®/TM/© 2026 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji

SQ - BS - SK - PL





## JU FALËNDEROJMË QË BLETË NJË PRODUKT WHIRLPOOL

Për të përfituar asistencë më të plotë, ju lutem, regjistroni pajisjen në faqen: **[www.register10.eu](http://www.register10.eu)**



## PËR MË SHUMË INFORMACIONE, JU LUTEM, SKANONI KODIN "QR" TË PAJISJES

### Ju lutem lexoni këtë manual më parë.

I nderuar klient,

Shpresojmë që produkti juaj, i cili është prodhuar në fabrika moderne dhe është kontrolluar nën procedurat më të rrepta të kontrollit të cilësisë, do t'ju ofrojë një shërbim të efektshëm.

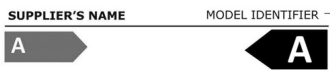
Prandaj, lexoni të gjithë këtë manual me kujdes para se ta përdorni këtë produkt dhe ruajeni si referencë. Nëse ia dorëzoni produktin dikujt tjetër, jepini gjithashtu edhe këtë manual.

### Manuali i përdoruesit do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin shpejt dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexoni manualin para se të instaloni dhe përdorni produktin.
- Sigurohuni që t'i lexoni udhëzimet e sigurisë.
- Mbajeni manualin në një vend që ta arrini merrni me lehtësi pasi mund t'ju duhet më vonë.
- Lexoni dokumentet e tjera të dhëna me produktin.

Mos harroni që ky manual përdoruesi vlen gjithashtu edhe për disa modele të tjera. Ndryshimet midis modeleve do të tregohen në manual.

Ju lutemi shkruani faqet e mëposhtme të internetit **[docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)** & **[parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)**

|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>INFORMACIONE</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  <b>ENERG</b>  |  <p>Informacionet e modelit të ruajtura në bazën e të dhënave të produktit mund të arrihen duke hyrë në faqen e mëposhtme të internetit dhe duke kërkuar për identifikuesin e modelit tuaj (*) që gjendet në etiketën e energjisë.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |

|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Udhëzimet mjedisore .....</b>                                   | <b>3</b>  |
| <b>2 Frigoriferi juaj .....</b>                                      | <b>4</b>  |
| <b>3 Instalimi .....</b>                                             | <b>5</b>  |
| 3.1. Vendndodhja e përshtatshme për instalim .....                   | 5         |
| 3.2. Rregullimi i këmbëve .....                                      | 5         |
| 3.3. Lidhja elektrike .....                                          | 6         |
| <b>4 Përgatitja .....</b>                                            | <b>7</b>  |
| <b>5 Përdorimi i produktit .....</b>                                 | <b>8</b>  |
| 5.1. Ruajtja e ushqimeve në produktin tuaj..                         | 10        |
| 5.2. Ndryshimi i llambës së ndriçimit .....                          | 12        |
| 5.3. Alarmi i temperaturës së lartë .....                            | 12        |
| 5.4. Ndryshimi i d rejtimit të hapjes së derës .....                 | 12        |
| 5.5. Paralajmërimi për derën e hapur.....                            | 12        |
| 5.6. Koshi i qumështit (magazini i ftohtë) .....                     | 12        |
| 5.7. Koshi i perimeve .....                                          | 12        |
| 5.8. AeroFlow .....                                                  | 13        |
| 5.9. Moduli i deodorantit (FreshGuard).....                          | 13        |
| 5.10. Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar (EverFresh+) ..... | 13        |
| 5.11. Ngrirja e ushqimeve të freskëta .....                          | 14        |
| 5.12. Rekomandime për ruajtjen e ushqimeve të ngrira.....            | 14        |
| 5.13. Detajet e ngrirës të thellë .....                              | 14        |
| 5.14. Vendosja e ushqimeve .....                                     | 15        |
| 5.15. Kontroll aktiv .....                                           | 15        |
| <b>6 Maintenance and cleaning .....</b>                              | <b>16</b> |
| <b>7 Troubleshooting .....</b>                                       | <b>17</b> |

# 1 Udhëzimet mjedisore

## 1.1. Pajtueshmëria me Direktivën e WEEE dhe asgjësimi i produkteve të mbeturinave:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën EU WEEE (2012/19EU). Ky produkt mbart simbolin e klasifikimit për pajisjet mbeturina elektrike dhe elektronike (WEEE).



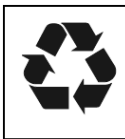
Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të përdorimit të tij.

Pajisja e përdorur duhet të kthehet të pika zyrtare e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për të gjetur këto sisteme grumbullimi, ju lutemi kontaktoni autoritetet lokale ose shitësin ku është blerë produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjes së vjetër. Hedhja e duhur e pajisjes së përdorur ndihmon në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

## 1.2. Pajtueshmëria me Direktivën RoHS

Produktin që keni blerë përputhet me Direktivën EU RoHS (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

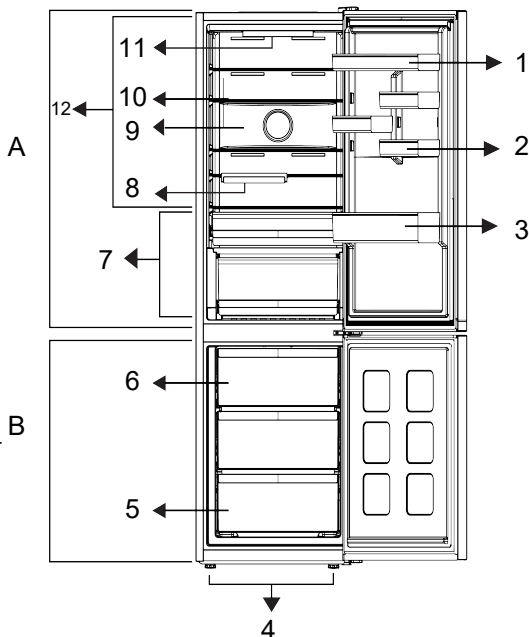
## 1.3. Informacione për paketimin



Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregullat Kombëtare për Mjedisin.

Çojini në pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të caktuara nga autoritetet lokale.

## 2 Frigoriferi juaj



- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. *Raftet e rregullueshme të derës | 7. *Ndarje për Ruajtje të Ftohtë |
| 2. *Tabakierja e vezëve             | 8. * Koshi i verës me palosje    |
| 3. * Rafti i shisheve               | 9. * Ventilatori                 |
| 4. * Këmbët e rregullueshme         | 10. *Raftet prej xhami           |
| 5. * Ndarja e ngrirësit             | 11. * Llamba e ndriçimit         |
| 6. * Kontejneri i kutisë së akullit | 12. * Ushqime të freskëta        |

**\*Opsional:** Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

**\* Mund të mos jetë i disponueshëm për të gjitha modelet**

Figurat që ndodhen në këtë manual janë skematike dhe mund të mos korrespondojnë saktësisht me produktin tuaj. Nëse pjesët e subjektit nuk janë përfshirë në produktin që keni blerë, atëherë është vlejshëm për modele të tjera.

## 3.1. Vendndodhja e përshtatshme për instalim

Kontaktoni shërbimin e autorizuar për instalimin e produktit. Për të përgatitur produktin për përdorim, referojuni informacionit në manualin e përdorimit dhe sigurohuni që instalimi elektrik dhe instalimi i ujit janë të përshtatshëm. Nëse jo, telefononi një elektrikist dhe teknik të kualifikuar për të kryer çdo rregullim të nevojshëm.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PARALAJMËRIM:</b> Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmet që mund të lindin nga procedurat e kryera nga persona të paautorizuar.                                                                                                                                              |
|  | <b>PARALAJMËRIM:</b> Produkti nuk duhet të futet në prizë gjatë instalimit. Përndryshe, mund të shkaktohet vdekje ose lëndime serioze!                                                                                                                                            |
|  | <b>PARALAJMËRIM:</b> Nëse hapësira e derës së dhomës ku do të vendoset produkti është aq e ngushtë sa që pamundëson kalimin e produktit, hiqeni derën e dhomës dhe kaloni produktin përmes derës duke e kthyer anash; nëse kjo nuk funksionon, kontaktoni shërbimin e autorizuar. |

- Vendoseni frigoriferin mbi një sipërfaqe të sheshtë për t'i parandaluar lëkundjet.
- Instaloni produktin të paktën 30 cm larg nga burimet e nxehtësisë, siç janë pianurat, furrat, ngrohësit dhe sobat, si dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Produkti nuk duhet t'i ekspozohet dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe të mbahet në vende me lagështi.

- Për të arritur një funksionim efikas duhet të sigurohet ventilimi i përshtatshëm i ajrit rreth produktit tuaj. Nëse produkti do të vendoset në një çarje brenda murit, kujdesuni të lini të paktën 5 cm distancë me tavanin dhe muret anësore
- Siguroni të paktën 5 cm distancë për qarkullimin e ajrit midis pjesës së pasme të produktit tuaj dhe murit për të shmangur kondensimin në panelin e pasmë të produktit.
- Produkti juaj kërkon qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar në mënyrë efikase.

Kontrolloni nëse komponenti mbrojtës i hapësirës së pasme të murit është i pranishëm në vendndodhjen e tij (nëse sigurohet me produktin). Nëse komponenti

- nuk është i disponueshëm, ose nëse humbet ose ka rënë, poziciononi produktin në mënyrë që të lihet të paktën 5 cm hapësirë midis sipërfaqes së pasme të produktit dhe murit të dhomës. Hapësira në pjesën e pasme është e rëndësishme për funksionimin efikas të produktit.

## 3.2. Rregullimi i këmbëve

Nëse produkti qëndron i çekuilibruar pas instalimit, rregulloni këmbët në pjesën e përparme duke i rrotulluar djathtas ose majtas.



# Instalimi

## 3.3. Lidhja elektrike

|  |                                                                                                 |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PARALAJMËRIM:</b> Mos bëni lidhje me anë të kabllave zgjatuese ose pajisjeve me shumë priza. |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                 |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PARALAJMËRIM:</b> Kablloja e dëmtuar e energjisë duhet të zëvendësohet nga agjenti i autorizuar i shërbimit. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

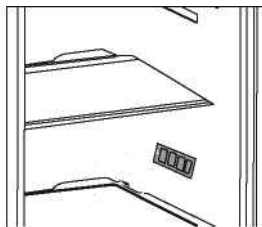
|  |                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Nëse instalohen dy pajisje ftohëse pranë njëra-tjetrës, duhet të ketë një distancë të paktën 4 cm midis tyre. |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për asnjë dëmtim që do të ndodhë kur produkti përdoret pa tokëzim dhe lidhje elektrike në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Priza e kordonëve të rrymës duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit.

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Paralajmërim për sipërfaqe të nxehtë!</b><br>Muret anësore të produktit tuaj janë të pajisura me gypa ftohës për të përmirësuar sistemin e ftohjes. Ftohësi me temperatura të larta mund të rrjedhë nëpër këto zona, duke shkaktuar sipërfaqe të nxehta në muret anësore. Kjo është normale dhe nuk ka nevojë për ndonjë shërbim. Ju lutemi kushtojini vëmendje kur prekni këto zona. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

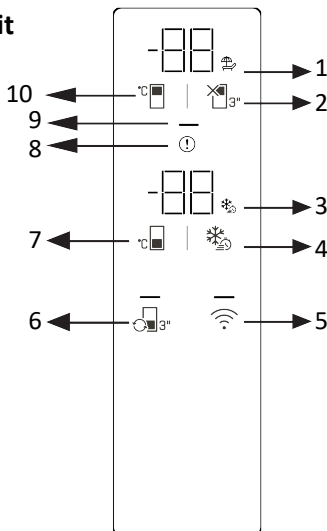
## 4 Përgatitja

- Për një pajisje me qëndrim të lirë; "Kjo pajisje ftohëse nuk është menduar për t'u përdorur si një pajisje e integruar.
- Frigoriferi juaj duhet të montohet të paktën 30 cm larg burimeve të nxehtësisë si sobat, furrat, ngrohjet qendrore dhe stofat dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike dhe nuk duhet të vendoset nën dritën direkte të diellit.
- Temperatura e ambientit të dhomës ku do të instaloni produktin duhet të jetë të paktën +5°C. Përdorimi i frigoriferit në kushte më të ftohta nuk rekomandohet për sa i përket efikasitetit të tij.
- Ju lutem sigurohuni që pjesa e brendshme e frigorifeirt të pastrohet plotësisht.
- Nëse do të montohen dy frigoriferë njëri pas tjetrit, duhet të ketë një distancë të paktën 2 cm midis tyre.
- Kur e vini frigoriferin në punë për herë të parë, ju lutem përmbajuni udhëzimeve të mëposhtme gjatë gjashtë orëve të para.
- Dera nuk duhet të hapet shpesh.
- Duhet të vihet në punë bosh pa ushqime në të.
- Paketimi dhe materialet e shumës origjinale duhet të ruhen për transport ose lëvizje në të ardhmen.
- Shportat / sirtarët që vijnë me dhomëzën e ftohjes duhet të jenë gjithmonë në përdorim, për konsum të ulët të energjisë dhe për kushte më të mira ruajtjeje.
- Kontakti i ushqimit me sensorin e temperaturës në dhomëzën e ngrirësit mund të rrisë konsumin e energjisë së pajisjes. Kështu që çdo kontakt me sensorin(sensorët) duhet të shmanget.
- Në disa modele, paneli i mjeteve fiket automatikisht 1 minutë pasi dera të jetë mbyllur. Do të riaktivizohet kur dera të hapet ose të shtypet ndonjë pullë.
- Për shkak të ndryshimit të temperaturës si rezultat i hapjes / mbylljes së derës së produktit gjatë përdorimit, kondensimi në raftet e derës / trupit dhe në kontejnerët e qelqit është normal.
- Pasi ajri dhe lagështia nuk do të depërtojnë direkt në produkt kur dyert nuk janë të hapura, produkti juaj do të optimalizohet në kushte të mjaftueshme për ta mbrojtur ushqim tuaj. Funksionet dhe pjesët si kompresori, erashka, nxejha, shkrrirja, ndriçimi, ekrani dhe kështu me radhë do të funksionojnë sipas nevojave për të konsumuar energji minimale në këto rrethana.
- Ky kombinim mund të ndihmojë në përmirësimin e shpërndarjes së ajrit dhe efikasitetit të energjisë.



## 5 Përdorimi i produktit

### Paneli i kontrollit të produktit



1 \* Ikona e funksionit "Close (Holiday)" në ndarjen e frigoriferit

3 \* Ikona e funksionit të ngrirjes së shpejtë

5 \* Butoni Wireless

7 \* Butoni i rregullimit të temperaturës në ndarjen ngrirëse

9 \* Treguesi i kursimit të energjisë

2 \* Butoni i mbylljes së ndarjes së frigoriferit (pushime)

4 \* Butoni i ngrirjes së shpejtë

6 \* Butoni i konvertimit të kabinës

8 \* Treguesi i statusit të gabimit

10 \* Butoni i rregullimit të temperaturës në ndarjen e frigoriferit

Lexo më parë "Udhëzimet e sigurisë"!

Funksionet audio dhe vizuale në panelin e instrumenteve ju ndihmojnë të përdorni produktin tuaj.

**\*Me zgjedhje** Funksionet e paraqitura janë opsionale. Funksionet në panelin e instrumenteve të produktit tuaj mund të ndryshojnë në formë dhe vendndodhje.

#### 1. Ikona e funksionit të mbylljes (pushimit) së ndarjes së frigoriferit

Kur aktivizohet mbyllja e ndarjes së frigoriferit, ikona e festave ndizet. Ekranin e temperaturës së ndarjes së frigoriferit tregon "--" dhe ndarja e frigoriferit nuk kryen ndonjë operacion aktiv ftohjeje.

#### 2. Butoni i mbylljes së ndarjes së frigoriferit (pushime)

Për të aktivizuar funksionin e pushimit, shtypni butonin për 3 sekonda.

Modaliteti i pushimeve është i aktivizuar dhe ikona e pushimeve ndizet. Treguesi i temperaturës së ndarjes së frigoriferit do të tregojë "--" dhe ndarja e frigoriferit nuk do të kryejë ftohje aktive.

#### 3. Ikona e funksionit të ngrirjes së shpejtë

Ndizet kur aktivizohet funksioni i ngrirjes së shpejtë.

# Përdorimi i produktit

## 4. Butoni i ngrirjes së shpejtë

Kur shtypet butoni i ngrirjes së shpejtë, ikona e ngrirjes së shpejtë ndizet dhe funksioni i ngrirjes së shpejtë aktivizohet. Temperatura e ndarjes së ngrirës është vendosur në -27°C. Për të anuluar funksionin, shtypni përsëri butonin. Funksioni i ngrirjes së shpejtë anulohet automatikisht. Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha të ushqimit të freskët, shtypni butonin e ngrirjes së shpejtë para se ta vendosni ushqimin në ndarjen e ngrirjes.

## 5. Butoni me valë

Kur mbani të shtypur butonin për 3 sekonda, ikona e lidhjes pa tela në ekran do të vezullojë ngadalë (intervale prej 0.5 sekondash). Kjo fillon regjistrimin fillestar të rrjetit shtëpiak në produkt. Pasi të vendoset lidhja pa tel me produktin, ikona e lidhjes pa tel do të mbetet e ndezur.

Pas përfundimit të konfigurimit fillestar, mund të aktivizoni/çaktivizoni lidhjen duke shtypur këtë buton. Ikona e lidhjes pa tela do të pulsojë me shpejtësi (në intervale prej 0.2 sekondash) derisa të vendoset lidhja.

Pasi lidhja të jetë aktive, ikona e rrjetit pa tel do të mbetet e ndezur. Nëse lidhja nuk është vendosur për një periudhë të zgjatur, kontrolloni cilësimet e lidhjes dhe referojuni seksionit "Zgjidhja e problemeve" të manualit të përdoruesit. Aplikacioni HomeWhiz duhet të përdoret për lidhjen pa tel. Hapat e konfigurimit shpjegohen përmes aplikacionit gjatë konfigurimit.

Ju mund të hyni në aplikacion duke skanuar kodin QR në etiketën HomeWhiz në produkt. Aplikacioni është i disponueshëm në App Store për pajisjet iOS dhe në Play Store për pajisjet Android. Për më shumë informacion, ju lutemi vizitoni <https://www.homewhiz.com/>.

## 6. Butoni i konvertimit të kabinës

Shtypni butonin e konvertimit të bufësë për 3 sekonda përmes modaliteteve frigoriferike, të fikjes dhe ngrirjes. Kur përdoret si ndarje frigoriferike, temperatura vendoset në 4°C. LED në butonin ndriçon në

modalitetet frigoriferike dhe të fikjes. Në modalitetin e fikjes, ekran i temperaturës së bufësë do të shfaqë "-".

## 7. Butoni i rregullimit të temperaturës së ndarjes ngrirëse

Temperatura për ndarjen e ngrirësit rregullohet. Kur shtypet butoni, temperatura e ndarjes së ngrirësit mund të vendoset në -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

## 8. Treguesi i statusit të gabimit

Ky tregues do të aktivizohet kur produkti juaj nuk po ftohet në mënyrë adekuate ose kur ndodh një gabim i sensorit. Shkronja "E" do të shfaqet në ekranin e temperaturës së ndarjes së ngrirësit dhe numra të tillë si 1, 2, 3, etj. do të shfaqen në ekranin e temperaturës së ndarjes së frigoriferit. Këta numra në ekran informojnë shërbimin për gabimin që ka ndodhur.

Kur ngarkoni ushqim të nxehtë në ndarjen e ngrirësit ose e lini derën hapur për një periudhë të zgjatur, një pikëçuditëse mund të ndriçojë përkohësisht. Kjo nuk është një mosfunksionim. Paralajmërimi do të pastrohet kur ushqimi të ftohet ose kur të shtypet ndonjë buton.

## 9. Treguesi i kursimit të energjisë (çaktivizimi i ekranit)

Kur dyert e produktit nuk hapen ose nuk mbyllen, modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe do të ndizet simboli i kursimit të energjisë (do të shfaqet një simbol horizontal). Kur të aktivizohet funksioni i kursimit të energjisë, të gjitha ikonat në ekran përveç simbolit të kursimit të energjisë do të fiken. Nëse shtypet ndonjë buton ose hapet një derë ndërsa funksioni i kursimit të energjisë është aktiv, funksioni i kursimit të energjisë do të çaktivizohet dhe ikonat në ekran do të kthehen në normalitet. Funksioni i kursimit të energjisë është një funksion i paracaktuar nga fabrika dhe nuk mund të çaktivizohet.

## 10. Butoni i rregullimit të temperaturës në ndarjen e frigoriferit

frigoriferit është bërë. Duke shtypur butonin, temperatura e ndarjes së frigoriferit mund të

# Përdorimi i produktit

vendoset në 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 dhe 1 °C.

\* Çelësi i rivendosjes së cilësimeve të lidhjes pa tel  + 

Për të rivendosur cilësimet pa tel, shtypni dhe mbani të shtypur njëkohësisht butonat e ngrirjes së shpejtë dhe ato pa tel për 3 sekonda. Rivendosja e cilësimeve pa tel në standardet e fabrikës do të fshijë të gjitha informacionet e përdoruesit të futura më parë gjatë konfigurimit.

\* Konvertimi °C / °F {404}  + 

Shtypja e butonit të rregullimit të temperaturës në ndarjen e frigoriferit dhe butonit të fikjes së energjisë në ndarjen e frigoriferit (pushime) njëkohësisht për 3 sekonda do të ndërrojë ekranin e temperaturës midis °C dhe °F.

\* Modaliteti i Shabatit {406}  + 

Për të aktivizuar/çaktivizuar modalitetin Sabbath, shtypni dhe mbani të shtypur butonin e cilësimit të temperaturës së ndarjes së ngrirësit dhe butonin e ngrirjes së shpejtë njëkohësisht për 3 sekonda. Kur aktivizohet modaliteti Sabbath, butonat e ekranit, alarmi i derës së hapur dhe dritat nuk do të funksionojnë.

## 5.1. Ruajtja e ushqimeve në produktin tuaj

**Ruajtja e ushqimeve në ndarjet e ftohësit dhe të freskuesit**

- Temperaturat e ndarjes rriten dukshëm nëse dera e ndarjes hapet dhe mbyllet shpesh dhe mbahet e hapur për një kohë të gjatë, kjo mund të zvogëlojë jetëgjatësinë e ushqimeve dhe të shkaktojë prishjen e ushqimeve.
- Për të arritur një ftohje më të mirë dhe homogjene, vendosini ushqimet veçmas në mënyrë që ajri i ftohtë të mund të qarkullojë nëpër to.
- Siguroni qarkullimin e ajrit duke lënë një hapësirë midis ushqimeve dhe murit të

brendshëm. Nëse i mbështetni ushqimet pas murit të pasmë, ushqimet mund të ngrijnë.

- Lërimi ushqimet e nxehta të gatuar të arrijnë temperaturën e dhomës përpara se t'i futni në frigorifer. Më pas, mund t'i vendosni gatimet e vakëta në raftet e poshtme të frigoriferit tuaj. Vendosini ushqimet e ngrohta larg ushqimeve që prishen.

- Tregoni veçanërisht vëmendje që të mos përzieni ushqimet që shiten të ngrira me ushqimet e freskëta.

- Shkrijini ushqimet tuaja të ngrira në ndarjen e freskuesit Në këtë mënyrë mund ta ftohni ndarjen e freskuesit duke përdorur ushqimet e ngrira dhe të kurseni energji.

- Ruajtja e frutave tropikale të papjekura (mango, varietetet e bostaneve, papaja, banane, ananas) në frigorifer mund ta shpejtojë procesin e pjekjes. Kjo nuk rekomandohet sepse do të sjellë një kohë më të shkurtër ruajtjeje.

- Qepët, hudhrat, xhenxhefilët dhe perimet e tjera me rrënjë duhet t'i ruani në një dhomë të errët dhe të ftohtë, jo në frigorifer.

- Nëse vëreni se një ushqim është prishur në frigorifer, hidheni atë dhe pastroni aksesoret që kanë rënë në kontakt me të.

- Për të ftohur shpejt ushqimet si supat dhe gjellët që gatohen në tenxhere të mëdha, mund t'i vendosni në frigorifer duke i ndarë në enët e tyre të cekëta.

- Vendosini ushqimet e papaketuara larg vezëve.

- Mbajini frutat dhe perimet veçmas dhe ruani çdo varietet së bashku (p.sh. mollët me mollët, karotat me karotat)

- Nxirrni perimet jeshile nga qesja plastike dhe vendosini në frigorifer pasi t'i mbështillni me një peshqir letre ose leckë tharjeje.

- Mund të krijoni një mjedis të lagësht dhe të siguron një rrjedhë ajri duke i mbajtur frutat dhe perimet, që kanë prirjen të thahen, në qese plastike të shpuara ose të pambyllura.

- Me përjashtim të rasteve të rrethanave ekstreme në mjedis, nëse produkti juaj (në

# Përdorimi i produktit

tabelën e vlerave të caktuara të rekomanduara) është vendosur në vlerat e përcaktuara, ushqimet e ruajnë freskinë e tyre për një kohë më të gjatë si në ndarjen e freskuesit, ashtu edhe në ndarjen e ngrirësit.

- perimet me gjethe jeshile, domatet dhe kastravecët në ndarjen e freskuesit. Nëse duhet të përdorni sirtarët e ndarjes së freskuesit për ruajtjen e perimeve, sigurohuni që paneli i kontrollit i frigoriferit tuaj është caktuar në 5°C ose më shumë.

## Ruajtja e ushqimeve në ndarjen e freskuesit

Në ndarjen e freskuesit, temperatura e ushqimeve që do të ruhen në produkt mund të variojë nga +3 °C deri në -3 °C.

Temperatura në ndarjen e freskuesit mund të ulet nën 0°C dhe kjo nuk është e përshtatshme për ruajtjen e frutave dhe perimeve të freskëta. Nëse duhet të ruani ushqime të freskëta në sirtarët e ftohtë, sigurohuni që ta caktoni temperaturën e frigoriferit në 5°C ose më shumë.

| Ruajini ushqimet në vende të ndryshme sipas karakteristikave të tyre:                   |                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ushqimi                                                                                 | Vendndodhja                                                                                                                                                                                                  |
| Veze                                                                                    | Rafti i derës                                                                                                                                                                                                |
| Produktet e bulmetit (gjalpë, djathë)                                                   | Nëse ka, ndarja zero gradë (për ushqimet e mëngjesit) / ndarja e freskuesit                                                                                                                                  |
| Frutat, perimet dhe perimet jeshile                                                     | Ndarja e fruta-perimeve, ndarja e perimeve ose; Në ndarjen e ushqimeve të freskëta, në sirtarin e perimeve ose sirtarin Everfresh+ (nëse ka), me kusht që frigoriferi të vendoset në një temperaturë mbi 5°C |
| Mish i freskët, mish shpendësh, peshk, sallam etj. Ushqime të gatuar                    | Nëse ka, ndarja zero gradë (për ushqimet e mëngjesit) / ndarja e freskuesit                                                                                                                                  |
| Ushqime gati për t'u shërbyer, produkte të paketuara, ushqime të konservuara dhe turshi | Raftet e sipërme ose raftet e derës                                                                                                                                                                          |
| Pije, shishe, erëza dhe ushqime të shpejta                                              | Rafti i derës                                                                                                                                                                                                |

## Ruajtja e ushqimeve në ndarjen e ngrirësit

- Mund të aktivizoni funksionin e ngrirjes së shpejtë 4-6 orë para funksionit të ngrirjes dhe të kryeni një ftohje më të shpejtë.

- Lërimi ushqimet e nxehta të arrijnë temperaturën e dhomës përpara se t'i futni në frigorifer.

- Ushqimet që do të ngrini duhet të ndahen në racione sipas madhësisë që do të konsumohet, dhe duhen të ngrihen në pako të ndara.

- Rekomandohet paketimi i ushqimeve përpara se t'i vendosni në frigorifer.

- Për të parandaluar skadimin e kohës së ruajtjes, shkruani datën e ngrirjes, kohën dhe emrin e produktit në paketim sipas kohëzgjatjes së ruajtjes së ushqimeve të ndryshme.

- Konsumoni shpejt ushqimet që keni shkruar. Ushqimet e shkruara nuk mund të ngrihen

përsëri nëse nuk janë gatuar. Nuk është e sigurt të konsumoni ushqime të freskëta të ngrira pa i gatuar pasi të jenë shkruar.

- Në rast të kundërt, ushqimet e ngrira do të shkrihen.

## Ruajtja e ushqimeve që shiten të ngrira

- Kur ruani ushqimet, ndiqni periudhat kohore të specifikuar në këto udhëzime.

- Për të mbrojtur cilësinë e ushqimeve, mbajeni sa më të shkurtër intervalin kohor ndërmjet blerjes dhe ruajtjes.

- Blini ushqime të ngrira që ruhen në -18 °C ose temperatura më të ulëta.

- Shmangni blerjen e ushqimeve paketimet e të cilave janë të mbuluara me akull etj. Kjo do të thotë se produkti mund të jetë shkruar pjesërisht dhe të jetë ngrirë përsëri.

Temperatura ndikon në cilësinë e ushqimeve.

# Përdorimi i produktit

- Ruajini ushqimet për kohën e rekomanduar nga prodhuesi. Hiqni nga ngrirja vetëm aq sa ushqime ju nevojiten.
- Me përjashtim të rasteve të rrethanave ekstreme në mjedis, nëse produkti juaj (në tabelën e vlerave të caktuara të rekomanduara) është vendosur në vlerat e përcaktuara, ushqimet e ruajnë freskinë e tyre për një kohë më të gjatë si në ndarjen e produkteve të freskëta, ashtu edhe në ndarjen e ngrirësit.
- Nëse ndarja e ushqimeve të freskëta është vendosur në një temperaturë më të ulët, frutat dhe perimet e freskëta mund të jenë pjesërisht të ngrira.
- Ndarjet me dy yje janë të përshtatshme për ushqimet e ngrira paraprakisht. Mund të ruhen akulloret dhe kubat e akullit.
- Ngrijini ushqimet vetëm në ndarjen me 4 yje.

## 5.2. Ndryshimi i llambës së ndriçimit

Për të ndryshuar llambën/LED që përdoret për ndriçimin e frigoriferit tuaj, telefononi shërbimin tuaj të autorizuar. Llambat e përdorura në këtë pajisje nuk janë të përshtatshme për ndriçimin e dhomës shtëpiake. Qëllimi i synuar i kësaj llambë është të ndihmojë përdoruesin që të vendosë produktet ushqimore në frigorifer / frigorifer me ngrirje të thellë në mënyrë të sigurt dhe të rehatshme. Llambat e përdorura në këtë pajisje duhet t'i rezistojnë kushteve fizike ekstreme si temperaturat nën -20 °C. **(vetëm kraharori dhe ngrirës i pjesës së sipërme)**

## 5.3. Alarmi i temperaturës së lartë

Ekrani i frigoriferit pulson me vlerat e caktuara "- -" dhe bie alarmi nëse ndarja e ngrirësit është shumë e ngrohtë. Kjo mund të ndodhë nëse temperaturura e ngrirësit rritet për shkak të një ndërprerjeje të energjisë. Në ndarjen e ngrirësit shfaqet temperatura më e lartë

derisa të shtypet një buton. "Nëse ekrani është një ekran elektronik, shfaqet temperatura aktuale maksimale e arritur." Nëse jo, vetëm "- -" pulson dhe aktivizohen tingujt. Për të çaktivizuar alarmin, shtypni një buton të ekranit. Cilësimet e temperaturës mund të vendosen midis 1-8 °C për ndarjen e frigoriferit dhe midis -24 dhe -18 °C për ndarjen e ngrirësit. Vlerat e rregullueshme të temperaturës mund të ndryshojnë brenda këtyre diapazoneve në varësi të specifikimeve të produktit.

## 5.4. Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës

Drejtimi i hapjes të derës të frigoriferit tuaj mund të ndryshohet sipas vendit ku do ta përdorni. Nëse është e nevojshme kjo, ju lutem thërrisni Shërbimin e Autorizuar më të afërt.

## 5.5. Paralajmërimi për derën e hapur

Një paralajmërim audio do të dëgjohet kur dera e dhomëzës së frigoriferit ose ngrirësit të produktit tuaj të lihet e hapur për një periudhë të caktuar kohore. Ky sinjal paralajmëruar audio do të ndalet kur shtypet ndonjë buton në tregues ose kur dera është e mbyllur.

## 5.6. Koshi i qumështit (magazinimi i ftohtë)

Sjellë temperaturë të ulët brenda dhomëzës së frigoriferit. Përdoreni këtë kosh për të ruajtur delikatesën (sallame, salsicë, produkte qumështi etj.) që kërkojnë temperaturë më të ulët të ruajtjes ose produkte mishi, pule ose peshku për konsum të menjëhershëm.

## 5.7. Koshi i perimeve

Koshi i perimeve i produktit është i projektuar për t'i ruajtur perimet e freskëta, duke ruajtur lagështinë. Për këtë qëllim, qarkullimi i përgjithshëm i ajrit të ftohtë është më i lartë në koshin e perimeve.

# Përdorimi i produktit

## 5.8. AeroFlow

Ai është një sistem shpërndarjeje ajri që siguron shpërndarje homogjene të temperaturës. Me qarkullimin e ajrit sigurohet shpërndarja homogjene e temperaturës në ndarjen e ushqimeve të freskëta dhe luhatjet e temperaturës mbahen në nivele të ulëta. Nuk ka ajër të drejtpërdrejtë që fryn mbi ushqime dhe kjo ndihmon në reduktimin e humbjes së lagështirës. Ai ruan freskinë e ushqimeve të ruajtura në ndarjen e ushqimeve të freskëta të frigoriferit. Në këtë mënyrë, ushqimet tua ruhen në temperatura më të qëndrueshme dhe reduktohet kontakti me ajrin. Në këtë mënyrë parandalohet tharja dhe tkurrja e ushqimeve duke humbur lagështinë dhe sigurohet freskia e tyre për një kohë më të gjatë.

## 5.9. Moduli i deodorantit (FreshGuard)

Moduli i deodorantit eliminon shpejt erërat e këqija në frigorifer përpara se të depërtojnë në sipërfaqe. Falë këtij moduli, i cili vendoset në pjesën e sipërme të dhomëzës së ushqimit të freskët, erërat e këqija shpërndahen derisa ajri kalon në mënyrë aktive në filtrin e erërave, pastaj ajri që është pastruar nga filtri lëshohet sërish në dhomëzën e ushqimit të freskët. Në këtë mënyrë, erërat e padëshiruara që mund të shfaqen gjatë ruajtjes së ushqimeve në frigorifer eliminohen para se të depërtojnë në sipërfaqe. Kjo arrihet falë ventilatorit, dritës LED dhe filtrit të erërave të integruar në modul. Në përdorim të përditshëm, moduli i deodorantit ndizet automatikisht në baza të herëpashershme. Për të ruajtur performancën efikase, rekomandohet që filtri të vendoset në modulin e deodorantit nga ofruesi i shërbimit të autorizuar çdo 5 vjet. Për shkak të ventilatorit të integruar në modul, zhurma që do të dëgjoni gjatë përdorimit është normale. Nëse hapni derën e dhomëzës së ushqimeve të freskëta, ndërsa moduli është aktiv,

ventilatori do të ndalojë përkohësisht dhe do të rifillojë aty ku është ndërprerë pas njëfarë kohe, kur dera të mbyllet përsëri. Në rast të ndërprerjes së rrymës, moduli i deodorantit do të rifillojë aty ku ka ndërprerë kohëzgjatjen totale të operimit sapo të kthehet rryma.

Rekomandohet ruajtja e ushqimeve aromatike (si djathi, ullinjë dhe ushqimet gjysmë të gatshme) në paketimin e tyre dhe të sigurohen për të shmangur erërat e këqija që mund të rezultojnë kur erërat e ushqimeve të ndryshme të përzierhen. Përveç kësaj, rekomandohet që ushqimet e prishura të nxirren shpejt nga frigoriferi për të parandaluar që ushqimet e tjera të prishen dhe të shmangen aromat e këqija.

## 5.10. Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar (EverFresh+)

Me veçorinë e kontrollit të lagështisë, përqindja e lagështisë të perimeve dhe frutave mbahet në kontroll dhe garanton një periudhë freskie më të gjatë për ushqimet.

Rekomandohet që t'i mbani perimet me gjethe si marulet dhe spinaqin dhe perimet e ngjashme të cilat humbasin lagështi jo mbi rrënjët e tyre por në pozicion horizontal në koshin e perimeve sa më shumë të jetë e mundur. Kur vendosni perimet, vendosni perimet e rënda dhe të forta në fund dhe ato të lehta dhe të buta sipër, duke marrë parasysh peshën e perimeve.

Lënia e tyre në qese plastike bën që perimet të prishen shpejt. Në situata ku nuk preferohet kontakti me perime të tjera, përdorni materiale paketimi si letër që ka porozitet të caktuar për sa i përket higjienës.

Gazi etilen që del nga këto fruta mund të bëjë që perimet dhe frutat e tjera të piqen më shpejt dhe të prishen brenda një kohe më të shkurtër.

## Përdorimi i produktit

### 5.11. Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- 8 orë para ngrirjes së ushqimit të freskët, aktivizoni funksionin e ngrirjes së shpejtë.
- Për të ruajtur cilësinë e ushqimit, artikujt ushqimorë të vendosur në dhomëzën e ngrirësit duhet të ngrihen sa më shpejt që të jetë e mundur, përdorni ngrirjen e shpejtë për këtë.
- Ngrirja e artikujve ushqimorë kur janë të freskët do të zgjasë kohën e ruajtjes në dhomëzën e ngrirësit.
- Paketoni artikujt ushqimorë në pako hermetike dhe mbyllini fort.
- Sigurohuni që artikujt ushqimorë të jenë të paketuar përpara se t'i vendosni në ngrirës. Në vend të letrës tradicionale të paketimit, përdorni mbajtëse ngrirësi, letër të qëndrueshme ndaj lagështirës, qese plastike ose materiale të ngjashme paketimi.

Akulli në dhomën e ngrirjes shkrihet automatikisht.

- Shënoni çdo paketë ushqimore duke shkruar datën në paketim përpara se ta ngrini. Kjo do t'ju lejojë të përcaktoni freskinë e çdo paketi sa herë që hapet ngrirësi. Mbani artikujt ushqimorë të mëparshëm në pjesën e përparme për t'u siguruar që ato të përdoren së pari.
- Ushqimet e ngrira duhet të përdoren menjëherë pas shkrirjes dhe nuk duhet të ngrihen më.

### 5.12. Rekomandime për ruajtjen e ushqimeve të ngrira

Dhomëza duhet të vendoset në të paktën -18°C.

1. Vendosni artikujt ushqimorë në ngrirës sa më shpejt që të jetë e mundur për të shmangur shkrirjen.
2. Përpara se ta ngrini, kontrolloni "Datën e skadimit" në paketim për t'u siguruar që nuk ka skaduar.
3. Sigurohuni që paketimi i ushqimit nuk është i dëmtuar.

| Rregullimi i temperaturës të dhomës së ngrirjes | Konfigurimi i temperaturës së pjesës së ftohjes | Detajet                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                                           | 4°C                                             | Ky është rregullimi normal i rekomanduar.                                                                                                                 |
| -20°C, -22°C ose -24°C                          | 4°C                                             | Këto rregullime rekomandohen kur temperatura e ambientit i kalon 30°C.                                                                                    |
| Quick Freeze                                    | 4°C                                             | Përdoreni kur doni të ngrini ushqime për kohë të shkurtër. Kur procesi përfundon, produkti do të rikthehet në pozicionin e tij.                           |
| -18°C ose më ftohtë                             | 2°C                                             | Përdorni këto cilësime nëse besoni se dhomëza e ftohësit nuk është mjaft e ftohtë për shkak të temperaturës së ambientit ose hapjes së shpeshtë të derës. |

### 5.13. Detajet e ngrirësit të thellë

Sipas standardeve IEC 62552, ngrirësi duhet të ketë kapacitetin për të ngrirë 4,5 kg

## Përdorimi i produktit

artikuj ushqimorë në -18°C ose temperatura më të ulëta në 24 orë për çdo 100 litra vëllim të dhomëzës së ngrirësit. Artikujt ushqimorë mund të ruhen vetëm për periudha të gjata në ose nën temperaturën -18°C.

Ju mund t'i mbani ushqimet të freskëta për muaj të tërë (në frigorifer të thellë në ose nën temperatura 18°C).

Artikujt ushqimorë që do të ngrihen nuk duhet të kenë kontakt me ushqimin tashmë të ngrirë brenda për të shmangur shkrirjen e pjesshme.

Zieni perimet dhe filtroni ujin për të zgjatur kohën e ruajtjes së ngrirë.

Vendoseni ushqimin në pako të mbyllura ajri pas filtrimit dhe vendoseni në ngrirje.

Bananet, domatet, marulet, seleri, vezët e ziera, patatet dhe ushqimet e ngjashme nuk duhet të ngrihen. Në rast se ky ushqim kalbet, do të ndikohen negativisht vetëm vlerat ushqyese dhe cilësitë e të ngrënit. Nuk bëhet fjalë për një kalbur që është kërcënues për shëndetin e njeriut.

### 5.14. Vendosja e ushqimeve

|                                      |                                                                                                       |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raftet e dhomëzës së ngrirësit       | Ushqimet e ndryshme të ngrira si mishi, peshku, akulloret, perimet, etj.                              |
| Raftet e dhomëzës së ftohësit        | Artikuj ushqimorë brenda tenxhereve, pjata me kapak dhe kuti me kapak, vezë (në kuti të mbyllura)     |
| Raftet e derës së dhomës së ngrirjes | Ushqim ose pije të vogla dhe të paketuara                                                             |
| Koshi i perimeve                     | Frutat dhe perimet                                                                                    |
| Dhoma e ushqimeve të freskëta        | Delikatesa (ushqimi i mëngjesit, produktet e mishit duhet të konsumohen brenda një afati të shkurtër) |

### 5.15. Kontroll aktiv

Kontrolli aktiv është një tipar i kontrollit inteligjent që monitoron vazhdimisht statusin e produktit tuaj duke përdorur inteligjencën artificiale, duke identifikuar problemet e mundshme para se të ndodhin dhe duke ju njoftuar. Kjo siguron që performanca e produktit tuaj të jetë gjithmonë e sigurt dhe të parandalojë mosfunksionimet e papritura. Që Kontrolli Aktiv të funksionojë, produkti juaj duhet të jetë i lidhur me internetin përmes aplikacionit HomeWhiz.

## 6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

Sigurohuni që së pari t'i lexoni „udhëzimet e sigurisë“!

Rekomandojmë që ta hiqni pajisjen nga priza para se ta pastroni.

Për produktet jo non-Frost, pikat e ujit dhe ngrirja deri në gjerësinë e gishtit ndodh në dhomëzën e pasme të frigoriferit.

Përdorni vetëm leckë mikrofibër pak të

njoma për të pastruar sipërfaqen e jashtme të produktit. Sfungjerët dhe llojet e tjera të leckave të pastrimit mund ta gërvishin sipërfaqen.

Përdorni ujë të ngrohtë për të pastruar

kabinën e frigoriferit dhe thajeni me leckë. Përdorni një leckë të njomë të shtrydhur në

një solucion me një lugë çaji bikarbonat sode në një pintë uji për të pastruar pjesën e brendshme dhe thajeni me leckë.

Nëse frigoriferi juaj nuk do të përdoret për

një kohë të gjatë, hiqni kordonin e korrentit, hiqni të gjitha ushqimet, pastrojeni dhe lëreni derën pak të hapur.

Kontrolloni gomat e vogla të derës

rregullisht për t'u siguruar që të jenë të pastra dhe pa mbeturina ushqimesh.

Për të hequr raftet e derës, hiqni të gjitha

gjërat që gjenden në to dhe thjesht shtyjeni raftin e derës lart nga baza.

Klori shkakton gërryerje mbi sipërfaqet

metaliqe.

Përdorni ujë të vakët dhe një leckë të butë për pastrim dhe më pas fshijeni të thatë.

### Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Në rast të spërkatjes ose derdhjes të vajit

mbi sipërfaqet plastike, pastrojeni dhe shpëlajeni pjesën përkatëse të sipërfaqes menjëherë me ujë të ngrohtë.

## 7 Zgjidhja e problemeve

Ju lutem shikoni këtë listë para se të thërrisni shërbimin. Do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përmban ankesat e shpeshta që nuk lindin nga defektet e prodhimit ose përdorimi i materialeve. Disa nga karakteristikat të përshkruar këtu mundësisht nuk ekzistojnë në prodhimin juaj.

### Frigoriferi nuk punon.

- Spina nuk është futur mirë në prizë. >>> Vendoseni spinën mirë në prizë.
- Siguresa e prizës në të cilën është lidhur frigoriferi juaj ose siguresa kryesore mund të kenë rënë. >>> Kontrolloni siguresën.

### Kondensim në muret anësore të dhomëzës së frigoriferit (MULTIZONE, COOL CONTROL dhe FLEXI ZONE).

- Dera është hapur shpesh. >>>
- Ambienti është shumë i lagësht. >>>
- Ushqime që kanë lëngje janë vendosur në enë të hapura. >>>
- Dera e frigoriferit është lënë pak hapur. >>> Mbylleni derën e frigoriferit.
- Termostati është vendosur në një nivel shumë të ftohtë. >>> Vendoseni termostatin në një nivel të përshtatshëm.

### Kompresori nuk punon.

- Mbrojtja termike e kompresorit do të fryhet gjatë ndërprerjeve të papritura të energjisë ose heqjes dhe vënies në prizë pasi presioni i lëngut ftohës në sistemin e ftohjes të frigoriferit nuk është balancuar akoma. Frigoriferi do të fillojë të punojë për rreth 6 minuta. Ju lutem të thirrni shërbimin nëse frigoriferi nuk ndizet në fund të kësaj periudhe.
- Frigoriferi është në ciklin e shkrirjes. >>> Kjo është normale për një shkrirje të plotë automatike të frigoriferit. Cikli i shkrirjes ndodh rregullisht.

- Frigoriferi nuk është futur në prizë. >>> Sigurohuni që spina është futur në prizë.
- Parametrat e temperaturës nuk janë bërë mirë. >>> Zgjidhni vlerën e duhur të temperaturës.
- Ka një ndërprerje energjie. >>> Frigoriferi kthehet në punimin normal kur kthehet energjia.

### Zhurma e punimit rritet kur frigoriferi është në punë.

- Performanca e frigoriferit mund të ndryshojë për shkak të ndryshimeve në temperaturën e ambientit. Kjo është normale dhe nuk është defekt.

### Frigoriferi punon shpesh për një kohë të gjatë.

- Produkti i ri mund të jetë më i gjerë se ai i mëparshmi. Frigoriferët më të mëdhenj punojnë për një kohë më të gjatë.
- Temperatura e dhomës mund të jetë e lartë. >>> Është normale që produkti të punojë për periudha më të gjata në ambient të ngrohtë.
- Frigoriferi mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jetë i mbushur me ushqime. >>> Kur frigoriferi vihet në prizë ose është mbushur së fundi me ushqime, do të kërkojë më shumë kohë që të arrijë temperaturën e caktuar. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në frigorifer së fundi. >>>
- Dyert mund të hapen shpesh ose të lihen pak hapur për një kohë të gjatë. >>> Ajri i ngrohtë që ka hyrë në frigorifer bën që frigoriferi të punojë për periudha më të gjata.
- Dera e dhomëzës të frigoriferit ose ngrirësit mund të jetë lënë pak hapur. >>> Kontrolloni nëse dyert janë mbyllur plotësisht.
- Frigoriferi është rregulluar në një temperaturë shumë të ulët. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një gradë më të ngrohtë dhe prisni derisa të arrihet temperatura.

## Zgjidhja e problemeve

- >>> Pastroni ose ndërroni gominën. Gominat e dëmtuara /çara bëjnë që frigoriferi të punojë më gjatë për të ruajtur temperaturën aktuale.

### Temperatura e ngrirësit është shumë e ulët ndërsa temperatura e frigoriferit është e mjaftueshme.

- Temperatura e ngrirësit është rregulluar në një vlerë shumë të ulët. >>> Rregulloni temperaturën e ngrirësit në një gradë më të ngrohtë dhe kontrolloni.

### Temperatura e frigoriferit është shumë e ulët ndërsa temperatura e ngrirësit është e mjaftueshme.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të ulët. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një gradë më të ngrohtë dhe kontrolloni.

### Ushqimet që mbahen në sirtarët e dhomëzës së frigoriferit kanë ngrirë.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të lartë. >>> Rregulloni temperaturën e frigoriferit në një vlerë më të ulët dhe kontrolloni.

### Temperatura në frigorifer ose ngrirës është shumë e ulët.

- Temperatura e frigoriferit është rregulluar në një vlerë shumë të lartë. >>> Konfigurimi i temperaturës së dhomëzës së frigoriferit ka një efekt në temperaturën e ngrirësit. Ndryshoni temperaturat e frigoriferit ose ngrirësit dhe prisni derisa dhomëzat përkatëse të arrijnë temperaturën e mjaftueshme.
- Dyert hapen shpesh ose janë lënë hapur për një kohë të gjatë. >>>
- Dera është pak hapur. >>> Mbylleni derën plotësisht.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në frigorifer së fundi. >>>

- Frigoriferi është vënë në prizë ose është mbushur me ushqime së fundi. >>> Kjo është normale. Kur frigoriferi vihet në prizë ose është mbushur së fundi me ushqime, do të kërkojë më shumë kohë që të arrijë temperaturën e caktuar.

### Dridhje ose zhurmë.

- Dyshemeja nuk është në nivel ose është e paqëndrueshme. >>> Nëse frigoriferi tundet kur lëvizet ngadalë, balancojeni duke i rregulluar këmbët. Gjithashtu sigurohuni që dyshemeja të jetë e fortë mjaft për të mbajtur frigoriferin, dhe të jetë në nivel.
- Sendet që vendosni në frigorifer mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni sendet që janë sipër frigoriferit.

### Ka zhurma që vijnë nga frigoriferi si për shembull rrjedhje lëngjesh, spërkatje, etj.

- Rrjedha e lëngut dhe gazit është sipas parimeve të punimit të frigoriferit tuaj. Kjo është normale dhe nuk është defekt.

### Vjen një fishkëllimë nga frigoriferi.

- Përdoren ventilatorë për të ftohur frigoriferin. Kjo është normale dhe nuk është defekt.

### Kondensim në muret e brendshme të frigoriferit.

- Moti i ngrohtë dhe i lagësht rrit akullin dhe kondensimin. Kjo është normale dhe nuk është defekt.
- Dyert hapen shpesh ose janë lënë hapur për një kohë të gjatë. >>>
- Dera është pak hapur. >>> Mbylleni derën plotësisht.

### Ndodh lagështi nga jashtë frigoriferit ose midis dyerve.

- Mund të ketë lagështi në ajër; kjo është normale në mot me lagështi. Kur lagështia është më e ulët, do të shfaqet kondensimi.

### Erë e keqe brenda frigoriferit.

- Disa enë ose materiale paketimi mund të shkaktojnë erë. >>> Përdorni enë të tjera ose materiale paketimi origjinale.

## Zgjidhja e problemeve

- Nuk është bërë pastrimi rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit rregullisht me një sfungjer, ujë të ngrohtë ose karbonat të tretur në ujë
- Ushqimi vendoset në frigorifer në enë të pambuluara. >>> Mbajeni ushqimin në enë të mbyllura. Mikroorganizmat që përhapen nga enët e pambuluara mund të shkaktojnë erëra të pakëndshme.
- Hiqni ushqimet që u ka kaluar data e skadencës dhe që janë prishur nga frigoriferi.

### **Dera nuk mbyllet.**

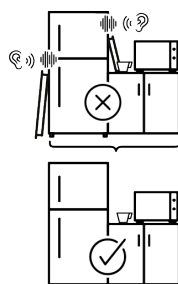
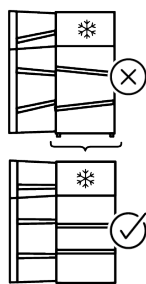
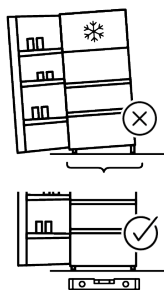
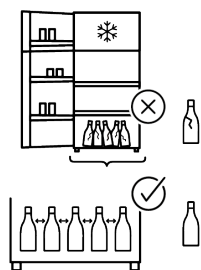
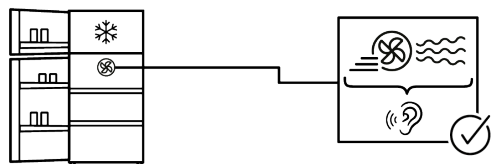
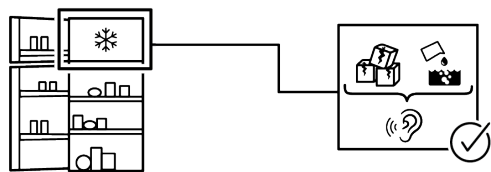
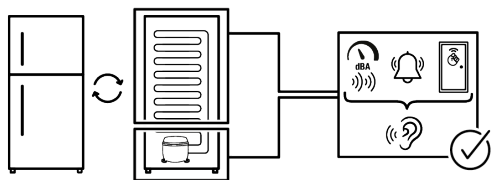
- Paketimet e ushqimeve nuk lejojnë derën të mbyllet. >>> Lëvizni paketimet që pengojnë derën.
- Frigoriferi nuk është plotësisht shesh mbi dysheme. >>> Rregulloni këmbët për të balancuar frigoriferin.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose nuk është e fortë. >>> Sigurohuni që dyshemeja është në nivel dhe është në gjendje të mbajë frigoriferin.

### **Krisperët kanë ngecur.**

- Ushqimi prek tavanin e sirtarit. >>> Rivendosni ushqimet në sirtar.

### **Nëse sipërfaqja e produktit është e nxehtë.**

- Mund të vërehen temperatura të larta midis dy derve, në panelet anësore dhe në grilën e pasme ndërsa produkti është në punë. Kjo është normale dhe nuk kërkon shërbim mirëmbajtjeje!



## **MOHIM I PËRGJEGJËSISË / PARALAJMËRIM**

Disa defekte (të thjeshta) mund të trajtohen në mënyrë adekuate nga përdoruesi i fundit ndonjë problem sigurie ose përdorim të pasigurt, duke qenë që ato të kryhen brenda kufijve dhe në përputhje me udhëzimet e mëposhtme (shih seksionin "Vetë-riparimi").

Prandaj, përveç rasteve kur autorizohet ndryshe në seksionin "Vetë-riparimi" më poshtë, riparimet duhet t'u drejtohen riparuesve profesionistë të regjistruar në mënyrë që të shmangen çështjet e sigurisë. Një riparues profesionist i regjistruar konsiderohet një riparues profesionist të cilit i është dhënë qasje në udhëzimet dhe listën e pjesëve të këmbimit të këtij produkti nga prodhuesi sipas metodave të përshkruara në aktet legjislative në përputhje me Direktivën 2009/125/EC.

**Megjithatë, vetëm agjenti i shërbimit (d.m.th. riparues profesionistë të autorizuar) që mund të kontaktoni përmes numrit të telefonit të dhënë në manualin e përdorimit/kartën e garancisë ose nëpërmjet tregtarit tuaj të autorizuar mund të ofrojë shërbim sipas kushteve të garancisë. Prandaj, ju lutemi kini parasysh që riparimet nga riparues profesionistë (të cilët nuk janë të autorizuar nga prodhuesi / shitësi) do të anulojnë garancinë.**

### **Vetë-riparimi**

Vetë-riparimi mund të kryhet nga përdoruesi i fundit lidhur me pjesët e mëposhtme të këmbimit: dorezat e dyerve, menteshat e dyerve, tabaka, shporta dhe rondelat e dyerve (një listë e përditësuar është gjithashtu e disponueshme në web që nga 1 mars 2021).

Për më tepër, për të garantuar sigurinë e produktit dhe për të parandaluar rrezikun e lëndimeve serioze, vetë-riparimi i përmendur duhet të bëhet duke ndjekur udhëzimet në manualin e përdorimit për vetë-riparim ose që janë të disponueshme në web.

Për sigurinë tuaj, hiqni produktin nga priza përpara se të provoni ndonjë vetë-riparim.

Përpjekjet për riparim dhe riparim nga përdoruesit e fundit për pjesët që nuk përfshihen në këtë listë dhe / ose mosndjekja e udhëzimeve në manualin e përdorimit për vetë-riparim ose që janë të disponueshme në web, mund të ngrenë çështje sigurie për të cilat prodhuesi / shitësi nuk mund të mbahet përgjegjës, dhe do të anulohet garancinë e produktit.

Prandaj, rekomandohet fuqishëm që përdoruesit e fundit të përmbahen nga përpjekjet për të kryer riparime që janë jashtë listës së përmendur të pjesëve rezervë, duke kontaktuar në raste të tilla riparues profesionistë të autorizuar ose riparues profesionistë të regjistruar. Në rastin e kundërt, përpjekje të tilla nga përdoruesit e fundit mund të shkaktojnë probleme sigurie dhe të dëmtojnë produktin dhe më pas të shkaktojnë zjarr, përmytje, shok elektrik dhe lëndime të rënda personale.

Për shembull, por pa u kufizuar në të, riparimet e mëposhtme duhet t'u drejtohen riparuesve profesionistë të autorizuar ose riparuesve profesionistë të regjistruar: kompresori, qarku ftohës, bordi kryesor, bordi i inverterit, paneli i ekranit, etj. Prodhuesi / shitësi nuk mund të mbahet përgjegjës në asnjë rast kur përdoruesit përfundimtarë nuk respektojnë sa më sipër.



## HVALA ŠTO SE KUPILI PRODUKT WHIRLPOOL

Za detaljnija uputstva registrirajte proizvod na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)



### ZA VIŠE INFORMACIJA SKENIRAJTE QR KOD NA UREĐAJU

#### Molimo vas da prvo pročitate ovaj priručnik za korisnika!

Poštovani korisniče,

Nadamo se da će vam vaš proizvod, koji je proizveden u modernom pogonu i provjeren pod najpedantnijim procedurama kontrole kvaliteta, pružiti efektivnu uslugu.

Stoga, pažljivo pročitate u potpunosti ovaj priručnik za korisnika prije upotrebe proizvoda i čuvajte ga kao referencu za buduću upotrebu. Ako proizvod uručite nekom drugom, uz proizvod takođe uručite i ovaj priručnik za korisnika.

#### Ovaj priručnik za korisnika će vam pomoći da koristite proizvod brzo i na siguran način.

- Pročitajte priručnik prije ugradnje i puštanja u rad vašeg proizvoda.
- Uvjerite se da ste pročitali sigurnosna uputstva.
- Držite priručnik na lako dostupnom mjestu ako bi vam zatrebao kasnije.
- Pročitajte drugu dokumentaciju koja je isporučena uz ovaj proizvod.

Zapamtite da ovaj priručnik za korisnika takođe važi i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti identificirane u priručniku.

Unesite sljedeće web stranice [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) & [partselfservice.europeanappliances.com](http://partselfservice.europeanappliances.com)



#### PODACI



# ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

→ (\*)

A

A

Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (\*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

|                                                                                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>1 Uputstva za zaštitu okoline .....</u></b>                                 | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>2 Vaš frižider .....</u></b>                                                | <b><u>4</u></b>  |
| <b><u>3 Ugradnja .....</u></b>                                                    | <b><u>5</u></b>  |
| 3.1. Odgovarajuće mjesto ugradnje .....                                           | 5                |
| 3.2. Podešavanje nožica .....                                                     | 5                |
| 3.3. Priključivanje na električno napajanje ...                                   | 5                |
| <b><u>4 Priprema .....</u></b>                                                    | <b><u>7</u></b>  |
| <b><u>5 Puštanje proizvoda u rad .....</u></b>                                    | <b><u>8</u></b>  |
| 5.1. Čuvanje hrane u vašem proizvodu .....                                        | 10               |
| 5.2. Zamjena lampice za osvjetljenje .....                                        | 12               |
| 5.3. Izmjena pravca otvaranja vrata .....                                         | 12               |
| 5.4. Upozorenje na otvorena vrata .....                                           | 12               |
| 5.5. Odjeljak za mliječne<br>proizvode (hladno spremište) .....                   | 12               |
| 5.6. Kutija za povrće .....                                                       | 12               |
| 5.7. AeroFlow .....                                                               | 12               |
| 5.8. Alarm visoke temperature.....                                                | 12               |
| 5.9. Zamrzavanje svježije hrane .....                                             | 13               |
| 5.10. Preporuke za pohranu<br>zamrznute hrane .....                               | 13               |
| 5.11. Detalji odjeljka za duboko<br>zamrzavanje .....                             | 13               |
| 5.12. Stavljanje hrane .....                                                      | 13               |
| 5.13. Modul dezodoransa (FreshGuard)..                                            | 14               |
| 5.14. Korpa za povrće s kontrolisanom<br>vlažnosti (EverFresh+) *opcionalno ..... | 15               |
| 5.15. Aktivna provjera .....                                                      | 15               |
| <b><u>6 Održavanje i čišćenje . ....</u></b>                                      | <b><u>16</u></b> |
| <b><u>7 Rješavanje problema .....</u></b>                                         | <b><u>17</u></b> |

# 1 Uputstva za zaštitu okoline

## 1.1. Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu

(WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se proizvod ne treba odlagati sa ostalim kućnim otpadom na kraju svog radnog vijeka.

Korišteni uređaji trebaju se vratiti na određište za sakupljanje za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. Da biste pronašli određište za sakupljanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavca kod kojeg ste kupili proizvod. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u oporavku i reciklaži starih uređaja. Prikladno odlaganje starih uređaja pomaže u sprječavanju mogućih negativnih posljedica po okruženje i ljudsko zdravlje.

## 1.2 . Usklađenost s RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je usklađen s EU RoHS direktivom (2011/65/EU) On ne sadrži štetne i zabranjene materijale određene ovom direktivom.

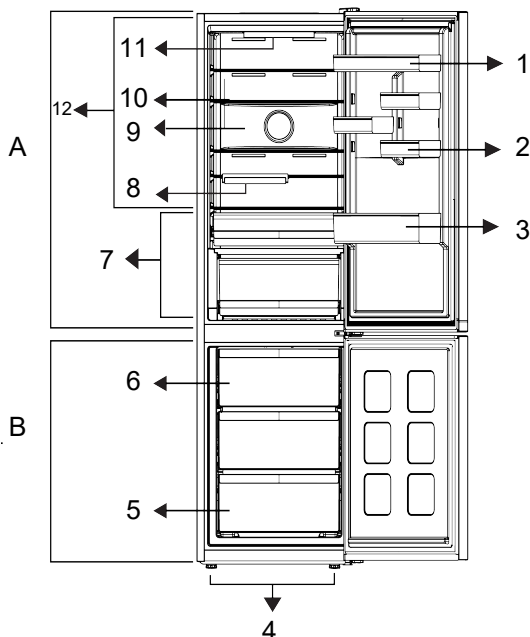
## 1.3. Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim državnim propisima o

životnoj sredini. Nemojte odlagati materijale za pakovanje zajedno s kućnim ili drugim otpadom. Odložite ih na određište za prikupljanje materijala za pakovanje koja su naznačena od strane lokalnih vlasti.

## 2 Vaš frižider



1 \* Podesiva polica na vratima

3 \* Polica za boce

5 \* Odjeljak za zamrzavanje

7 \* Odjeljak za hlađenje

9 \* Ventilator

11 \* Lampa za osvjetljenje

2 \* Stalak za jaja

4 \* Podesive nožice

6 \* Posuda za led

8 \* Sklopivi stalak za boce

10 \* Podesiva polica u prtljažniku

12 \* Svježa hrana

**\* Opcionalno:** Slike u ovom korisničkom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

**\*Možda nije dostupno na svim modelima**

Slike koje su prikazane u ovom priručniku su shematske i možda neće tačno odgovarati vašem proizvodu. Ako su opisani neki dijelovi koji nisu uključeni u proizvod koji ste vi kupili, onda se oni odnose na druge modele.

## 3 Ugradnja

### 3.1. Odgovarajućemjesto ugradnje

Kontaktirajte ovlaštenu servis za ugradnju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za korištenje pogledajte informacije u korisničkom uputstvu i uvjerite se da su strujne i vodovodne instalacije prikladne. Ako ne, pozovite kvalificiranog električara i tehničara da obave sve potrebne radnje.

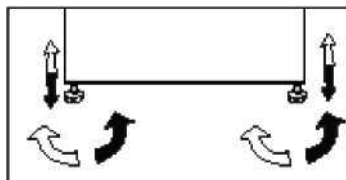
|  |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja koja mogu nastati zbog postupaka koji su obavljeni od strane neovlaštenih osoba.                                                                                     |
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Proizvod ne smije biti priključen za vrijeme ugradnje. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljne povrede!                                                                                                       |
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Ako je prostor vrata za prolazak proizvoda toliko uzak da onemogućuje prolazak proizvoda, uklonite vrata prostorije i provucite proizvod okrećući ga na bočnu stranu; ako ne uspijete, kontaktirajte ovlaštenu servis. |

- Stavite proizvod na ravan pod da biste spriječili ljuljanje.
- Ugradite proizvod na najmanje 30 cm udaljenosti od izvora topline kao što su ploče za kuhanje, štednjaci, grijalice i peći, kao i na najmanje 5 cm udaljenosti od električnih pećnica.
- Proizvod ne smije biti izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti niti se smije držati na vlažnim mjestima.
- Odgovarajuća ventilacija zraka mora biti obezbijeđena oko vašeg proizvoda kako bi se postigao efikasan rad. Ako proizvod treba biti smješten u otvor u zidu, obratite pažnju da ostavite najmanje 5 cm razmaka između uređaja i plafona, kao i uređaja i zidova sa strane.

- Omogućite barem 5 cm razdaljine za cirkulaciju vazduha između stražnjeg dijela vašeg proizvoda i zida kako biste spriječili kondenzaciju na stražnjem panelu proizvoda.
- Vašem proizvodu potrebna je adekvatna cirkulacija vazduha da bi efikasno funkcionirao. Ako će proizvod biti smješten u otvor u zidu, morate ostaviti barem 5 cm prostora između proizvoda i plafona, stražnjeg zida i bočnih zidova.
- Ako će proizvod biti smješten u otvor u zidu, morate ostaviti barem 5 cm prostora između proizvoda i plafona, stražnjeg zida i bočnih zidova. Provjerite da li se komponenta za zaštitu razdaljine od stražnjeg zida nalazi na svom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili je izgubljena ili ispala, namjestite položaj proizvoda tako da se ostavi barem 5 cm razdaljine između stražnje površine proizvoda i zida prostorije. Razdaljina na stražnjoj strani važna je za efikasan rad proizvoda.

### 3.2. Podešavanje nožica

Ako proizvod stoji nesigurno nakon ugradnje, podesite prednje nožice rotirajući ih desno ili lijevo.



### 3.3. Podešavanje nožica

Ako proizvod stoji nesigurno nakon ugradnje, podesite prednje nožice rotirajući ih desno ili lijevo.

|  |                                                                                            |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>UPOZORENJE:</b> Nemojte priključivati pomoću produžnih kablova ili višestrukih utikača. |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|

# Ugradnja

**UPOZORENJE:** Oštećeni napojni kabl se mora zamijeniti od strane ovlaštenih servisnih zastupnika.

Ako dva hladnjaka treba da budu postavljena jedan do drugog, trebala bi biti najmanje 4 cm razdaljina između njih.

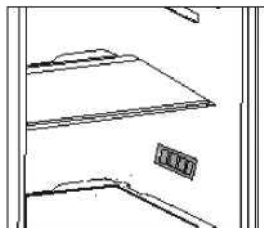
- Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja nastanu pri korištenju proizvoda bez uzemljenja i priključivanja na električno napajanje ako nije u skladu s lokalnim propisima.
- Utikač kabla za napajanje mora biti lako dostupan nakon ugradnje.
- Između vašeg proizvoda i zidne utičnice nemojte stavljati produžene kablove ili višestruke utičnice bez kabla.

## **Upozorenje na vruću površinu!**

Bočni zidovi vašeg proizvoda sadrže cijevi za rashladno sredstvo kako bi se poboljšao rashladni sistem. Kroz ova područja teče rashladno sredstvo čija je temperatura visoka, što rezultira vrućom površinom bočnih zidova. Ovo je normalno i ne zahtijeva nikakvu intervenciju. Obratite pažnju kada dodirujete ova područja.

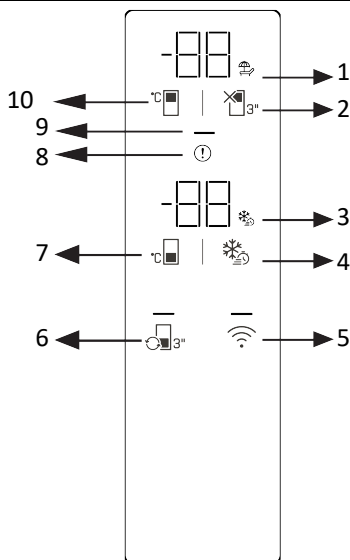
## 4 Priprema

- Za samostojeći uređaj; "ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen da se koristi kao ugradni uređaj.
- Vaš frižider bi trebao biti ugrađen najmanje 30 cm udaljen od izvora toplote kao što su ploče za kuhanje, pećnice, centralno grijanje, štednjaci i najmanje 5 cm udaljen od električnih pećnica i ne bi smio biti izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Temperatura okoline u prostoriji u kojoj ugrađujete frižider treba biti najmanje +5°C. Rad vašeg frižidera pod hladnijim uvjetima nije preporučljiv s obzirom na njegovu efikasnost.
- Molimo vas osigurajte da unutrašnjost vašeg frižidera bude temeljito očišćena.
- Ako dva frižidera treba da budu postavljena jedan do drugog, onda je potrebno da bude najmanje 2 cm udaljenosti između njih.
- Kada puštate u rad vaš frižider po prvi put, molimo vas pratite sljedeća uputstva tokom inicijalnih šest sati.
- Vrata frižidera se ne bi trebala prečesto otvarati.
- Frižider mora da radi prazan bez ikakve hrane u njemu.
- Ne isključujte frižider. Ako dođe do nestanka struje izvan vaše kontrole, molimo pogledajte upozorenja u dijelu "Preporučena rješenja za probleme".
- Originalno pakovanje i pjenaste materijale bi trebalo čuvati radi budućih transporta ili premještanja.
- Korpe / ladice koje su isporučene sa ledenim odjeljkom uvijek se moraju koristiti za nisku potrošnju energije i za bolje uslove pohrane.
- Kontakt hrane sa senzorom temperature u odjeljku zamrzivača može povećati potrošnju energije uređaja. Zato izbjegavajte bilo kakav kontakt sa senzorima.
- U nekim modelima, instrument panel se automatski isključuje 1 minutu nakon što se vrata zatvore. To će se ponovno aktivirati kada se vrata otvore ili kada se pritisne bilo koja tipka.
- Zbog promjene temperature koja je rezultat otvaranja / zatvaranja vrata proizvoda tokom rada, kondenzacija na policama vrata / kućišta i na staklenim odjeljcima je normalna.
- Budući da vrući i vlažni zrak ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš će se proizvod optimizirati u uvjetima dovoljnim za zaštitu vaše hrane. Funkcije i sastavni dijelovi kao kompresor, ventilator, grijač, odmrzavanje, svijetlo, displej i slično, radić će u skladu sa potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima.
- U slučaju više opcija, staklene police se moraju postaviti tako da izlaz vazduha na stražnjem zidu nije blokiran. Najbolje je da izlaz vazduha ostane ispod staklenih polic. Ova kombinacija može pomoći pri distribuciji vazduha i energetske efikasnosti.



## 5 Puštanje proizvoda u rad

### Kontrolna tabla uređaja



- 1 \* Ikona funkcije zatvaranja odeljka frižidera (odmor)
- 3 \* Ikona funkcije brzog zamrzavanja
- 5 \* Dugme za bežičnu vezu
- 7 \* Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača
- 9 \* Indikator uštede energije

- 2 \* Dugme za isključivanje odeljka frižidera (odmor)
- 4 \* Dugme za brzo zamrzavanje
- 6 \* Dugme za konverziju kabine
- 8 \* Indikator statusa greške
- 10 \* Dugme za podešavanje temperature odeljka hladnjaka

Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“! Audio i vizuelne funkcije na instrument tabli vam pomažu da koristite svoj proizvod.

**\*Nije obavezno** Prikazane funkcije su opcionalne; funkcije na instrumentnoj ploči vašeg proizvoda mogu se razlikovati po obliku i lokaciji.

#### 1. Ikona funkcije isključivanja odeljka hladnjaka (praznika)

Kada je aktivirano isključivanje odeljka hladnjaka, svijetli ikona praznika. Na ekranu temperature odeljka hladnjaka prikazuje se "- -", a odeljak hladnjaka ne vrši aktivno hlađenje.

#### 2. Dugme za isključivanje odeljka hladnjaka (odmor)

Da biste aktivirali funkciju odmora, pritisnite dugme na 3 sekunde. Režim odmora je aktiviran i ikona odmora svijetli. Indikator temperature odeljka frižidera će prikazati "- -" i odeljak frižidera neće vršiti aktivno hlađenje.

#### 3. Ikona funkcije brzog zamrzavanja

Svijetli kada je omogućena funkcija brzog zamrzavanja.

#### 4. Dugme za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne dugme za brzo zamrzavanje, svijetli ikona za brzo zamrzavanje i aktivira se funkcija brzog zamrzavanja. Temperatura odeljka zamrzivača je podešena na -27°C. Da biste poništili funkciju, ponovo pritisnite dugme. Funkcija brzog zamrzavanja se automatski

## Puštanje proizvoda u rad

poništava. Ako želite zamrznuti velike količine svježe hrane, pritisnite dugme za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

### 5. Dugme za bežičnu vezu

Kada držite dugme pritisnuto 3 sekunde, ikona bežične veze na ekranu će polako treperiti (u intervalima od 0,5 sekundi). Ovo pokreće početnu registraciju kućne mreže na proizvod. Kada se uspostavi bežična veza sa proizvodom, ikona bežične veze će ostati upaljena. Nakon završetka početnog podešavanja, možete aktivirati/deaktivirati vezu pritiskom na ovo dugme. Ikona bežične veze će brzo treperiti (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Kada je veza aktivna, ikona bežične mreže će ostati svijetliti. Ako veza nije uspostavljena duže vrijeme, provjerite postavke veze i pogledajte odjeljak "Rješavanje problema" u korisničkom priručniku. Aplikacija HomeWhiz se mora koristiti za bežičnu vezu. Koraci postavljanja su objašnjeni u aplikaciji tokom postavljanja. Aplikaciji možete pristupiti skeniranjem QR koda na oznaci HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija je dostupna u App Storeu za iOS uređaje i Play Storeu za Android uređaje. Za više informacija posjetite <https://www.homewhiz.com/>.

### 6. Dugme za konverziju kabine

Pritisak na dugme za konverziju ormarića na 3 sekunde prolazi kroz režime frižidera, isključenog i zamrzivača. Kada radite kao odeljak frižidera, temperatura je podešena na 4°C. Led lampica na dugmetu svijetli u režimima frižidera i isključenja. U režimu isključenosti, prikaz temperature ormarića će prikazati "-".

### 7. Dugme za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Temperatura odjeljka zamrzivača je podešena. Kada se pritisne dugme, temperatura odjeljka zamrzivača može se podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

### 8. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će se aktivirati kada se vaš proizvod ne hladi adekvatno ili kada dođe do greške senzora. Na displeju temperature

odjeljka zamrzivača pojaviće se slovo "E", a na displeju temperature odjeljka frižidera će se pojaviti brojevi kao što su 1, 2, 3 itd. Ovi brojevi na ekranu obavještavaju servis o nastaloj grešci.

Kada ubacite vruću hranu u odjeljak zamrzivača ili ostavite vrata otvorena duže vrijeme, može se privremeno upaliti uskličnik. Ovo nije kvar; upozorenje će se izbrisati kada se hrana ohladi ili kada se pritisne bilo koje dugme.

### 9. Indikator uštede energije (displej isključen)

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju, automatski se aktivira režim uštede energije i svijetli simbol uštede energije (pojaviće se horizontalni simbol). Kada je funkcija uštede energije aktivirana, sve ikone na ekranu, osim simbola uštede energije, će se isključiti. Ako se pritisne bilo koje dugme ili se otvore vrata dok je funkcija uštede energije aktivna, funkcija uštede energije će se deaktivirati i ikone na ekranu će se vratiti u normalu. Funkcija uštede energije je tvornički zadana funkcija i ne može se deaktivirati.

### 10. Dugme za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Izrađena je postavka temperature za odjeljak hladnjaka. Pritiskom na dugme, temperatura odjeljka frižidera može se podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C.

#### \* Ključ za resetovanje postavki bežične veze +

Da biste resetovali bežične postavke, istovremeno pritisnite i držite dugmad za brzo zamrzavanje i bežičnu vezu 3 sekunde. Vraćanje bežičnih postavki na tvorničke postavke će izbrisati sve korisničke informacije koje su prethodno unesene tokom podešavanja.

#### \* Konverzija °C +

Pritiskom dugmeta za podešavanje temperature odjeljka frižidera i dugmeta za isključivanje odjeljka frižidera (odmor) istovremeno na 3 sekunde će se promeniti prikaz temperature između °C i °F.

# Puštanje proizvoda u rad

## \* Režim Sabbath

Da biste aktivirali/deaktivirali režim Sabbath, istovremeno pritisnite i držite dugme za podešavanje temperature zamrzivača i dugme za brzo zamrzavanje 3 sekunde. Kada je aktiviran režim Sabbath, dugmad za prikaz, alarm za otvorena vrata i svjetla neće raditi.

## 5.1. Čuvanje hrane u vašem proizvodu

### Čuvanje hrane u hladnjaku i odjeljcima za hlađenje

- Temperature odjeljka značajno rastu ako se vrata odjeljka često otvaraju i zatvaraju ili se drže otvorena duže vrijeme, ovo može skratiti vijek trajanja hrane i izazvati njeno kvarenje.
- Kako bi se spriječila promjena mirisa i okusa, hrana se treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Za postizanje boljeg, jednoličnog hlađenja, hranu stavite odvojeno tako da hladni zrak može cirkulirati između namirnica.
- Osigurajte protok zraka ostavljajući razmak između stražnje stijenke i hrane. Ako hranu naslanjate na stražnju stijenku, tada se hrana može zamrznuti.
- Neka se vruća kuhana hrana ohladi na sobnu temperaturu prije stavljanja u hladnjak. Zatim, mlaku hranu možete staviti na donje police hladnjaka. Toplu hranu stavite dalje od kvarljive hrane.
- Osobito pazite da hranu koja se prodaje kao smrznuta ne miješate sa svježom hranom.
- Odmrznite svoju smrznutu hranu u odjeljku za hlađenje. Na taj način možete ohladiti odjeljak za hlađenje korištenjem smrznute hrane i uštedjeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (manga, raznih vrsta lubenica, papaje, banane, ananas) u frižideru može ubrzati proces zrenja. To se ne preporučuje, jer će skratiti vrijeme čuvanja.

- Luk, bijeli luk, đumbir i drugo korjenasto povrće čuvajte u tamnim i hladnim prostorijama, a ne u frižideru.
- Ako primijetite da se hrana pokvarila u frižideru, bacite tu hranu i očistite pribor koji je došao u kontakt s njom.
- Za hlađenje jela poput juha i variva, koja se brzo kuhaju u velikim loncima, možete ih staviti u frižider tako da ih odvojite u manje pliće posude.
- Neupakovanu hranu stavite dalje od jaja.
- Voće i povrće čuvajte odvojene i svaku vrstu zasebno (na primjer, jabuke s jabukama, mrkvu s mrkvom).
- Zeleno povrće izvadite iz plastične vrećice i stavite ih u frižider nakon što ste ga zamotali

u papirnati ubrus ili tkaninu za sušenje. Ako ove namirnice operete prije stavljanja u frižider, ne zaboravite ih osušiti.

- Možete stvoriti vlažno okruženje i osigurati protok zraka ako čuvate voće i povrće, koje je sklono isušivanju, u perforiranim ili ne zatvorenim plastičnim vrećicama.
- Osim u slučajevima kada su u okruženju prisutne ekstremne situacije, ako je vaš proizvod (na temelju tablice preporučenih vrijednosti podešavanja) podešen na određeni set vrijednosti, hrana zadržava svježinu duže vrijeme i u odjeljku za svježu hranu i u odjeljku zamrzivača.
- Ne čuvajte povrće osjetljivo na hladnoću, kao što je povrće sa zelenim lišćem, paradajz i krastavci u odjeljku za hlađenje. Ako trebate koristiti ladice odjeljka za hlađenje za spremanje povrća, provjerite je li kontrolna ploča vašeg frižidera podešena na 5°C ili više.

### Čuvanje hrane u odjeljku za hlađenje

U odjeljku za hlađenje, temperatura hrane koja se čuva u proizvodu može varirati između 3 °C i -3 °C. Temperatura u odjeljku za hlađenje može pasti ispod 0°C, a ovo nije prikladno za čuvanje svježeg voća i povrća. Ako trebate čuvati svježu hranu u hladnim fiokama, pazite da temperaturu frižidera postavite na 5°C ili više.

# Puštanje proizvoda u rad

| Namirnice čuvajte na različitim mjestima u skladu s njihovim svojstvima:                  |                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hrana                                                                                     | Lokacija                                                                                                                                                                                           |
| Jaja                                                                                      | Polica za vrata                                                                                                                                                                                    |
| Mliječni proizvodi (maslac, sir)                                                          | Ako postoji, pretinac za nulti stepen (za hranu za doručak) / odjeljak za hlađenje                                                                                                                 |
| Voće, povrće i zeleno povrće                                                              | Odjeljak za voće-povrće, posuda za povrće ili U pretincu za svježiju hranu, u ladici za povrće ili Everfresh ladici (ako je dostupna), pod uslovom da je hladnjak podešen na temperaturu iznad 5°C |
| Svježe meso, perad, riba, kobasice, itd. Kuhana hrana                                     | Ako postoji, pretinac za nulti stepen (za hranu za doručak) / odjeljak za hlađenje                                                                                                                 |
| Hrana spremna za posluživanje, upakovani proizvodi, konzervirana hrana i kiseli krastavci | Gornje police ili polica na vratima                                                                                                                                                                |
| Pića, boce, začini i grickalice                                                           | Polica za vrata                                                                                                                                                                                    |

## Čuvanje hrane u zamrzivaču

- Funkciju brzog zamrzavanja možete aktivirati 4 do 6 sati prije funkcije zamrzavanja i obaviti brže hlađenje.
- Zagrijte tople obroke na sobnu temperaturu prije nego ih stavite u odjeljak za zamrzavanje.
- Hrana koja se treba zamrznuti treba se podijeliti u manje dijelove u skladu s količinom koja će se konzumirati te zamrznuti u zasebna pakiranja.
- Preporučljivo je pakovati namirnice prije stavljanja u zamrzivač.
- Kako bi se spriječilo da istekne vrijeme čuvanja hrane, zapišite datum zamrzavanja, vrijeme i naziv proizvoda na pakiranju u skladu s vremenom čuvanja različite hrane.
- Hranu koju ste odmrzli trebate brzo konzumirati. Odmrznuta hrana ne može se ponovno zamrznuti, osim ako nije skuhana. Nije sigurno konzumirati ponovno zamrznutu svježiju hranu koja nije skuhana, nakon što ste je odmrzli.
- Kada zamrzavate svježiju hranu nemojte je stavljati tako da dodiruje već zamrznutu hranu. Jer će se zamrznuta hrana tada odmrznuti.

## Čuvanje hrane koja se prodaje smrznuta

- Prilikom skladištenja hrane pridržavajte se perioda navedenih u ovim uputstvima.
- Kako bi se zaštitila kvaliteta hrane, neka vrijeme između kupnje i stavljanja u hladnjak bude što kraće moguće.
- Kupujte zamrznutu hranu koja se čuvala na temperaturi od -18 °C ili nižoj.
- Izbjegavajte kupovati hranu čije pakiranje je prekriveno ledom, itd. To znači da se proizvod mogao djelomično odmrznuti i ponovno zamrznuti. Temperatura utiče na kvalitetu hrane.
- Čuvajte hranu na vrijeme koje preporučuje proizvođač. Iz zamrzivača izvadite samo onoliko hrane koliko vam treba.
- Osim u slučajevima kada su u okruženju prisutne ekstremne situacije, ako je vaš proizvod (na temelju tablice preporučenih vrijednosti podešavanja) podešen na određeni set vrijednosti, hrana zadržava svježinu duže vrijeme i u odjeljku za svježiju hranu i u odjeljku zamrzivača.
- Ako je odjeljak za svježiju hranu podešen na nižu temperaturu, tada se svježe voće i povrće može djelomično zamrznuti.
- Odjeljci s dvije zvjezdice su pogodni za prethodno zamrznutu hranu. Sladoled i kocke leda se mogu čuvati.
- Zamrzavanje hrane samo u odjeljku sa 4 zvjezdice.

# Puštanje proizvoda u rad

## 5.2. Zamjena lampice za osvjetljenje

Da biste zamijenili sijalicu / LED lampice koje se koriste za osvjetljenje u vašem frižideru, pozovite ovlašteni servis.

Lampa / lampice koje se koriste u ovom uređaju nisu pogodne za osvjetljenje prostorija u kući.

Namijenjena upotreba ove lampice je da pomogne korisniku da ostavi namirnice u frižider / zamrzivač na siguran i ugodan način. Lampice koje se koriste u ovom uređaju moraju podnositi ekstremne fizičke uslove kao što su temperature ispod -20°C.

**(samo škrinja i uspravni zamrzivač)**

## 5.3. Izmjena pravca otvaranja vrata

Smijer otvaranja vašeg frižidera može se promijeniti u skladu sa mjestom na kojem ga koristite. Ako je ovo neophodno, pozovite najbliži ovlašteni servis.

## 5.4. Upozorenje na otvorena vrata

Zvučno upozorenje će se oglasiti kada su vrata odjeljka frižidera ili zamrzivača otvorena neko vrijeme. Signal zvučnog upozorenja će se isključiti kada se pritisne bilo koje dugme na indikatoru ili kada se vrata zatvore.

## 5.5. Odjeljak za mliječne proizvode (hladno spremište)

Daje nižu temperaturu nego u odjeljku hladnjaka. Ovaj odjeljak koristite za čuvanje delikatesa (salama, kobasica, mliječnih proizvoda itd.) koje zahtijevaju nižu temperaturu čuvanja ili mesa, piletine ili ribljih proizvoda za neposrednu konzumaciju. Voće i povrće nemojte držati u ovom odjeljku.

## 5.6. Kutija za povrće

Kutija za povrće proizvoda je dizajnirana da održava povrće svježim zadržavajući vlagu. Za u tu svrhu je ukupna cirkulacija hladnog vazduha uvećano u kutiji za povrće.

## 5.7. AeroFlow

To je sistem za distribuciju vazduha koji omogućava homogenu raspodjelu temperature. Uz cirkulaciju zraka, osigurava se homogena distribucija temperature u odjeljku za spremanje svježe hrane, a temperaturne fluktuacije se održavaju na niskim nivoima. Ne ostvaruje se direktno puhanje zraka preko hrane i to pomaže da se smanji gubitak vlage. Čuva svježinu hrane pohranjene u odeljku za svježiju hranu hladnjaku. Na taj način vaša hrana se čuva na stabilnijim temperaturama i smanjuje se kontakt sa zrakom. Sprječava se sušivanje i skupljanje namirnica gubitkom vlage, a svježina se osigurava duže vrijeme.

## 5.8. Alarm visoke temperature

Displej frižidera treperi '- -' postavljene vrednosti i oglašava se alarmom ako je zamrzivač previše topao. Ovo se može dogoditi ako temperatura zamrzivača poraste zbog nestanka struje. Najviša temperatura u zamrzivaču se prikazuje dok se ne pritisne bilo koje dugme. "Ako displej ima elektronski ekran, prikazuje se maksimalna stvarna dostignuta temperatura." Ako nije, samo '- -' treperi i zvuci se aktiviraju. Da deaktivirate alarm, pritisnite bilo koje dugme na ekranu.

Postavke temperature mogu se podesiti između 1-8 °C za odjeljak hladnjaka i između -24 i -18 °C za odjeljak zamrzivača. Podesive vrijednosti temperature mogu varirati unutar ovih raspona u zavisnosti od specifikacija proizvoda.

## 5.9. Zamrzavanje svježe hrane

- 8 sati prije zamrzavanja svježe hrane aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje.
- Za očuvanje kvaliteta hrane, namirnice stavljene u odjeljak zamrzivača moraju se zamrznuti što je prije moguće, pa stoga koristite brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje svježih namirnica produžiti će vrijeme pohrane u odjeljku zamrzivača.
- Uvjerite se da su namirnice upakovane prije stavljanja u zamrzivač. Koristite držače zamrzivača, aluminijsku foliju i papir otporan na vodu, plastične kese ili sličan materijal za pakovanje umjesto tradicionalnog papira za pakovanje.
- Pakujte namirnice u hermetičku ambalažu i čvrsto zatvorite.

|  |                                                    |
|--|----------------------------------------------------|
|  | Led u odjeljku za zamrzavanje otapa se automatski. |
|--|----------------------------------------------------|

- Označite svako pakovanje hrane tako što ćete napisati datum na pakovanju prije zamrzavanja. To vam omogućuje da odredite svježinu svakog pakovanja svaki put kad otvorite zamrzivač. Starije namirnice držite naprijed kako biste ih prve iskoristili.
- Smrznute namirnice moraju se iskoristiti odmah nakon što se odmrznu i ne trebaju se opet zalediti.

## 5.10. Preporuke za pohranu zamrznute hrane

Odjeljak se treba postaviti na najmanje -18°C.

1. Stavite hranu u zamrzivač što je brže moguće da izbjegnute odmrzavanje.
2. Prije zamrzavanja provjerite "Rok trajanja" na pakovanju da se uvjerite da nije istekao.
3. Uvjerite se da pakovanje hrane nije oštećeno.

## 5.11. Detalji odjeljka za duboko zamrzavanje

Prema IEC 62552 standardima zamrzivač treba imati kapacitet da zamrzne 4,5 kg namirnica na -18°C ili nižoj temperaturi u 24 sata na svakih 100 litara volumena odjeljka zamrzivača. Namirnice mogu biti sačuvane duže vrijeme samo na temperaturi od ili iznad -18°C. Svježinu hrane možete sačuvati mjesecima (u zamrzivaču sa dubokim zamrzavanjem na temperaturi od 18°C ili nižoj).

Namirnice koje hoćete da zamrznete ne smiju doći u kontakt sa već zamrznutom hranom unutra kako bi se izbjeglo djelomično odmrzavanje. Obarite povrće i isfiltrirajte vodu da biste produžili vrijeme pohrane u zamrzivaču. Hranu stavite u hermetička pakovanja nakon što isfiltrirate vodu i stavite je u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krumpir i slične namirnice ne trebaju se zamrzavati. U slučaju da hrana istruli, to će imati negativni uticaj samo na nutritivne vrijednosti i kvalitet. Nije u pitanju truljenje opasno po ljudsko zdravlje.

## 5.12. Stavljanje hrane

|                             |                                                                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Police odjeljka zamrzivača  | Razna zamrznuta hrana uključujući meso, ribu, sladoled, povrće i slično.          |
| Police u odjeljku hladnjaka | Namirnice u posudama, zatvorenim tanjirima i kutijama, jaja (u zatvorenoj kutiji) |
| Police na vratima           | Mala i upakovana hrana ili piće                                                   |
| Korpa za povrće             | Voće i povrće                                                                     |
| Odjeljak za svježu hranu    | Delikates (hrana za doručak, mesni proizvodi koji će se konzumirati odmah)        |

## Puštanje proizvoda u rad

| Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača | Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka | Detalji                                                                                                                                |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18 °C                                      | 4 °C                                       | Ovo je zadana preporučena postavka.                                                                                                    |
| -20, -22 ili -24 °C                         | 4 °C                                       | Ove postavke se preporučuju kada temperatura okoline prelazi 30°C.                                                                     |
| Brzo zamrzavanje                            | 4 °C                                       | Koristite ovo kada hoćete zamrznuti hranu u kratkom vremenu. Kada se proces završi, proizvod će se vratiti u svoj                      |
| -18 °C ili hladnije                         | 2 °C                                       | Koristite ovu postavku ako vam se čini da odjeljak hladnjaka nije dovoljno hladan zbog vanjske temperature ili čestog otvaranja vrata. |

### 5.13. Modul dezodoransa (FreshGuard)

Modul dezodoransa brzo uklanja loše mirise u frižideru prije nego što zahvate površine. Zahvaljujući ovom modulu koji se nalazi na plafonu odjeljka za svježiju hranu, loši mirisi se otapaju dok se zrak aktivno prenosi na filter za miris, a zatim se zrak koji je očišćen filterom ponovno šalje u odjeljak za svježiju hranu. Na taj način, neželjeni mirisi koji mogu nastati tokom skladištenja hrane u frižideru se eliminiraju prije nego što zahvate površine.

To se postiže zahvaljujući ventilatoru, LED diodi i filteru za miris ugrađenom u modul. U svakodnevnoj upotrebi, modul dezodoransa se automatski uključuje na periodičnoj osnovi. Da bi se održao efikasan rad, preporučuje se da ovlaštenu pružatelj usluga svakih 5 godina u modulu za uklanjanje neprijatnih mirisa postavi filter. Zbog ugrađenog ventilatora u modul, buka koju čujete tokom rada je uobičajena. Ako otvorite vrata odjeljka za svježiju hranu dok je modul aktivan, ventilator će se privremeno zaustaviti i nastaviti tamo gdje je stao nakon nekog vremena nakon ponovnog zatvaranja vrata. U slučaju nestanka struje, modul dezodoransa će nastaviti rad tamo gdje je prestat s radom u ukupnom trajanju rada nakon što se napajanje vrati.

Preporučuje se pohranjivati aromatičnu hranu (kao što su sir, masline i delikatesna hrana) u njihovoj ambalaži i zatvorenu kako bi se izbjegli neugodni mirisi koji mogu nastati kad se pomiješaju mirisi različitih namirnica. Osim toga, preporučuje se brzo uklanjanje pokvarene hrane iz frižidera kako bi se spriječio kvarenje ostale hrane i izbjegli neugodni mirisi.

### 5.14. Korpa za povrće s kontrolisanom vlažnosti (EverFresh+) \*opcionalno

Pomoću svojstva za kontrolu vlažnosti, stepen vlažnosti povrća i voća se čuva pod kontrolom i osigurava duži period svježine za namirnice.

Preporučljivo je pohranjivati lisnato povrće poput zelene salate i špinata i sličnog povrća koje ima sklonost gubitka vlažnosti, ne u svom korijenju nego u horizontalnom položaju, u korpi za povrće što je moguće više. Kad smještate povrće, stavite teško i tvrdo povrće na dno, a lagano i mekano na vrh, uzimajući u obzir specifičnu težinu povrća.

Ne stavljajte povrće u korpu za povrće u plastičnim kesama. Ostavljanje u plastičnim kesama uzrokuje truljenje povrća u kratkom vremenu. U situacijama gdje se ne preporučuje dodir s drugim povrćem, koristite materijale za pakovanje kao što je papir koji ima određenu poroznost po pitanju higijene.

Nemojte stavljati voće koje ima visoku proizvodnju etilenskog plina kao što je kruška, kajsija, breskva i naročito jabuka u istu korpu za povrće zajedno s drugim povrćem i voćem. Etilenski plin koji izlazi iz ove vrste voća može uzrokovati da drugo povrće i voće sazri brže i trune u kraćem vremenskom periodu.

### 5.15. Aktivna provjera

Active Check je funkcija pametne kontrole koja stalno prati status vašeg proizvoda koristeći vještačku inteligenciju, identificirajući potencijalne probleme prije nego što se pojave i obavještavajući vas. To osigurava da su performanse vašeg proizvoda uvijek sigurne i sprečava neočekivane kvarove. Da bi aktivna provjera radila, vaš proizvod mora biti povezan s internetom putem aplikacije HomeWhiz.

## 6 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte odjeljak “Sigurnosna

uputstva”

Mi preporučujemo da isključite uređaj iz

utičnice prije čišćenja.

Za proizvode koji nemaju funkciju bez

mraza, kapljice vode i led širine prsta se pojavljuju na stražnjem zidu odjeljka frižidera. Nemojte to čistiti;

Koristite samo blago navlaženu krpu od

mikrofibera da očistite vanjsku površinu proizvoda. Spužve i druge vrste tkanina za čišćenje mogu ogrebat površinu.

Koristite mlaku vodu da biste očistili kućište

vašeg frižidera i posušite ga.

Za čišćenje unutrašnjih površina hladnjaka

koristite krpu navlaženu u otopini koja se sastoji od jedne čajne kašike sode bikarbone rastvorene u pola litra vode. Nakon čišćenja sve površine dobro posušite.

Osigurajte da voda ne ulazi u kućište lampice i druge električne stavke.

Ako vaš frižider ne namjeravate koristiti

duži vremenski period, isključite napojni kabl, uklonite namirnice, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.

Redovno provjeravajte zaptivne površine

vrata, kako biste osigurali da su čiste i da na njima nema ostataka hrane.

Da biste uklonili police na vratima, uklonite

sav sadržaj i potom jednostavno povucite policu na vratima prema gore iz njenog ležišta.

Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje

ili vodu koji sadrže hlor za čišćenje spoljašnjih površina i hromiranih dijelova proizvoda. Hlor uzrokuje koroziju na takvim metalnim površinama.

Nemojte koristiti oštre, abrazivne alate,

sapun, agense za čišćenje u domaćinstvu, deterdžente, kerozin, lož-ulje, lakove i slično, kako biste spriječili uklanjanje i deformaciju uzoraka na plastičnom dijelu. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpu, a zatim osušite.

### Zaštita plastičnih površina

Ne stavljajte u posude bez poklopca tečna

ulja ili jela pržena u ulju u frižider jer mogu oštetiti plastične površine u njemu. Očistite i isperite toplom vodom plastične površine ako ste na njih prosuli ili razmazali ulje.

## 7 Rješavanje problema

Molimo da, prije nego pozovete servisera, pregledate ovaj popis. To će sačuvati vaše vrijeme i novac. Ovaj popis uključuje česte prigovore koji ne proizlaze iz neispravne izvedbe ili korištenja loših materijala. Neke od osobina koje su opisane ovdje mogu da se ne nalaze u vašem proizvodu.

### **Frižider ne radi.**

- Utičkač nije ispravno priključen u utičnicu. >>> Priključite ispravno utičač u utičnicu.
- Pregorio je osigurač utičnice u koju je priključen vaš frižider ili glavni osigurač. >>> Provjerite osigurač.

### **Kondenzacija na bočnom zidu odjeljka zamrzivača (MULTIZONE, COOL CONTROL i FLEXI ZONE).**

- Vrata su se često otvarala. >>> Nemojte često otvarati i zatvarati vrata frižidera.
- Okolina je veoma vlažna. >>> Nemojte ugrađivati vaš frižider na jako vlažnim mjestima.
- Hrana koja sadrži tekućinu je pohranjena u otvorenim posudama. >>> Nemojte pohranjivati hranu koja sadrži tekućinu u otvorenim posudama.
- Vrata frižidera su ostavljena odškrinuta. >>> Zatvorite vrata frižidera.
- Termostat je podešen na veoma hladan nivo. >>> Podesite termostat na odgovarajući nivo.

### **Kompresor ne radi**

- Termička zaštita kompresora će proraditi tokom iznenadnog nestanka struje ili uključivanja-isključivanja jer rashladni pritisak u sistemu hlađenja frižidera još nije izbalansiran. Frižider će početi s radom otprilike nakon 6 minuta. Pozovite servis ako frižider ne počne raditi na kraju ovoga perioda.
- Frižider je u ciklusu odmrzavanja. >>> To je normalno za frižidere s potpuno automatskim odmrzavanjem. Ciklus odmrzavanja se ponavlja periodično.
- Frižider nije priključen u utičnicu. >>> Uvjerite se da je utičač priključen ispravno u utičnicu.

- Temperaturne postavke nisu ispravno podešene. >>> Odaberite odgovarajuću vrijednost temperature.
- Došlo je do nestanka struje. >>> Frižider se vraća u normalan način rada kada struja ponovo dođe.

### **Buka pri radu se povećava kada frižider radi.**

- Radne performanse frižidera mogu biti promijenjene zbog promjena temperature okoline. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

### **Frižider radi učestalo ili na neko duže vrijeme.**

- Novi proizvod može biti širi od prethodnog. Veći frižideri rade duži vremenski period.
- Temperatura prostorije može biti visoka. >>> Normalno je da proizvod radi duži period u toploj okolini.
- Frižider je možda nedavno priključen ili napunjen namirnicama. >>> Kada je frižider nedavno priključen ili napunjen namirnicama, trebat će više vremena da dostigne podešenu temperaturu. To je normalno.
- Velike količine tople hrane su možda nedavno stavljene u frižider. >>> Nemojte stavljati toplu hranu u frižider.
- Vrata se možda otvaraju često ili su ostavljena odškrinuta duže vremena. >>> Topli zrak koji je ušao u frižider uzrokuje da frižider radi više vremena. Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata odjeljka zamrzivača ili frižidera su možda ostavljena odškrinuta. >>> Provjerite da li su vrata dobro zatvorena.
- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu frižidera na topliji stepen i sačekajte dok se data temperatura ne dostigne.
- Zaptivač na vratima frižidera ili zamrzivača je možda zaprljan, istrošen, prekinut ili nije pravilno nalegao. >>> Očistite ili zamijenite zaptivač. Oštećeni / slomljeni zaptivači mogu uzrokovati da frižider radi duži period u cilju održanja trenutne temperature.

# Rješavanje problema

## Temperatura zamrzivača je veoma niska dok je temperatura cijelog frižidera dovoljno dobra.

- Temperatura zamrzivača je podešena na vrlo nisku vrijednost. >>> Podesite temperaturu zamrzivača na viši nivo i provjerite.

## Temperatura frižidera je veoma niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Temperatura frižidera je podešena na vrlo nisku vrijednost. >>> Podesite temperaturu frižidera na viši nivo i provjerite.

## Hrana koja se drži u ladicama odjeljka frižidera je zamrznuta.

- Temperatura frižidera je podešena na vrlo visoku vrijednost. >>> Podesite temperaturu frižidera na niži nivo i provjerite.

## Temperatura frižidera ili zamrzivača je jako niska.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku vrijednost. >>> Postavke temperature odjeljka frižidera imaju uticaja na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature frižidera ili zamrzivača i sačekajte dok odgovarajući odjeljci ne dostignu dovoljnu temperaturu.
- Vrata se otvaraju često ili su ostavljena odškrinuta duže vremena. >>> Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata su odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.
- Frižider je nedavno priključen ili napunjen namirnicama. >>> To je normalno. Kada je frižider nedavno priključen ili napunjen namirnicama, trebat će više vremena da dostigne podešenu temperaturu.
- Velike količine tople hrane su možda nedavno stavljene u frižider. >>> Nemojte stavljati toplu hranu u frižider.

## Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili stabilan. >>> Ako se frižider ljulja kada se lagano pomjeri, podesite ravnotežu pomoću njegovih nožica. Takođe se uvjerite da je pod dovoljno jak da nosi frižider i da je ravan.
- Stvari ostavljene na frižideru mogu uzrokovati buku. >>> Uklonite stvari sa frižidera.

## Čuje se buka koja dolazi iz frižidera poput proticanja tekućine, prskanja i slično.

- Proticanje tekućine i plina se javlja u skladu s principima rada vašeg frižidera. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

## Zvuk zviždanja se može čuti iz frižidera.

- Ventilatori se koriste u cilju hlađenja frižidera. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.

## Kondenzacija na unutarnjim zidovima frižidera.

- Vruće i vlažno vrijeme povećava zamrzavanje i kondenzaciju. To je normalna pojava i ne radi se o kvaru.
- Vrata se otvaraju često ili su ostavljena odškrinuta duže vremena. >>> Nemojte često otvarati vrata. Zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.

## Na vanjskom dijelu frižidera ili između vrata se pojavljuje vlaga.

- Razlog može biti vlaga u zraku; ovo je prilično normalno pri vlažnom vremenu. Kada je smanji vlažnost također će nestati i kondenzacija.

## Neprijatan miris unutar frižidera.

- Nije obavljano redovno čišćenje. >>> Čistite redovno unutrašnjost frižidera spužvom, mlakom vodom ili karbonatom rastvorenim u vodi.
- Neke posude ili materijali za pakovanje mogu uzrokovati mirise. >>> Koristite drugačije posude ili druge marke materijala za pakovanje.
- Hrana je stavljena u frižider u nepokrivenim posudama. >>> Čuvajte hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nepokrivenih posuda mogu uzrokovati neugodne mirise.
- Uklonite iz frižidera namirnice kojima je istekao rok trajanja i koje su pokvarene.

## Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja hrane sprečavaju zatvaranje vrata. >>> Zamijenite pakovanja koja ometaju vrata.

## Rješavanje problema

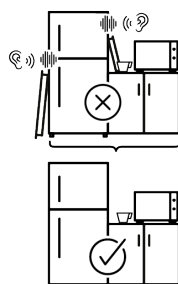
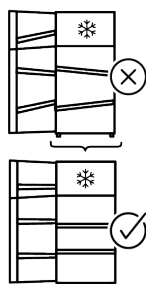
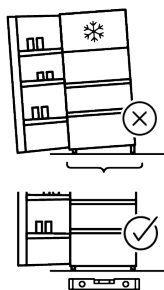
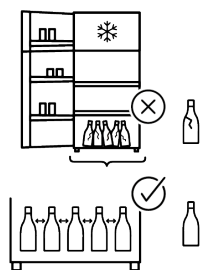
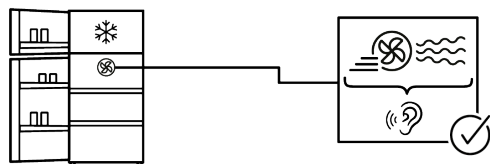
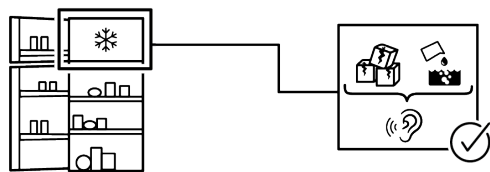
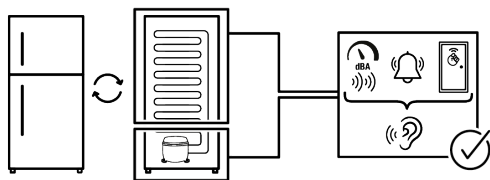
- Frižider nije u potpunosti ravan na podu. >>> Podesite nožice da postavite frižider u ravnotežu.
- Pod nije ravan ili jak. >>> Uvjerite se da je pod ravan i u stanju da nosi frižider.

### **Odjeljci za svježe namirnice su se zaglavili.**

- Namirnice dodiruju plafon u ladici. >>> Rasporedite namirnice u ladici.

### **Ako je površina proizvoda vruća.**

- Visoke temperature se mogu opaziti između dvaju vrata, na bočnim panelima i na stražnjoj rešetki dok proizvod radi. To je normalno i ne zahtijeva servisno održavanje!



## ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neke jednostavne k. arove može popraviti kra.nji korisnik bez ikak. i` problema po sigurnost moguće nesigurnosti, pod uslovom da popravke izvede u granicama i u skladu s sl.edećim uputst. ima (pogledajte odjeljak "Samostalna popravka").

Zato ako nije drugačije naglašeno u donjem odjeljku "Samostalna popravka", popravke treba obaviti registrirani profesionalni serviser kako bi se izbjegli sigurnosni problemi. Registrirani profesionalni serviser je profesionalni serviser kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih dijelova ovog proizvoda u skladu s metodama opisanim u pravnim aktima prema Direktivi 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (npr. ovlaštteni profesionalni serviser) kojeg možete kontaktirati putem telefonskog broja datog u korisničkom uputstvu/garancijskoj kartici ili putem vašeg ovlaštenog prodavača mogu pružiti uslugu pod garancijskim uslovima. Zato imajte na umu da će popravke izvršene od strane profesionalnih serviseri (koje nije ovlastila kompanija proizvođač/prodavač) poništiti garanciju.**

### Samostalna popravka

Samostalnu popravku može obaviti krajnji korisnik za sljedeće rezervne dijelove: ručke vrata, šarke vrata, kolica, korpe, zaptivke na vratima (ažurirana lista dostupna je na web od 1. marta 2021. godine).

Da bi proizvod bio siguran i da bi se zaštitili od ozbiljnih povreda, pomenuta samostalna popravka treba se obaviti prateći uputstva u korisničkom uputstvu za samostalnu popravku ili uputstva dostupna na web. Zbog vaše sigurnosti, isključite proizvod iz utičnice prije pokušaja samostalne popravke.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjeg korisnika za dijelove koji nisu na listi i/ili nisu u skladu sa uputstvima u korisničkom uputstvu za samostalnu popravku ili onim dostupnim na web, mogu izazvati sigurnosne probleme koji se ne mogu pripisati kompaniji proizvođač/ prodavač i koji će poništiti garanciju na proizvod.

Zato se preporučuje da krajnji korisnik ne pokušava da obavi popravke koje nisu na pomenutoj listi rezervnih dijelova i da u takvim slučajevima kontaktira profesionalnog serviseri ili registriranog profesionalnog serviseri. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjeg korisnika mogu izazvati sigurnosne probleme i oštećenja proizvoda, pa tako i požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne lične povrede.

Na osnovu primjera, ali ne ograničavajući se samo na, sljedeće popravke mora izvršiti ovlaštteni profesionalni serviser ili registrirani profesionalni serviser: kompresor, hlađenje, glavna ploča, inverter ploča, displej i slično.

Proizvođač/prodavač ne mogu snositi odgovornost ni u jednom slučaju kada krajnji korisnik ne postupi u skladu sa gore navedenim.



## ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na **www.register10.eu**



## VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI

### Prosím, najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

dúfame, že váš produkt, ktorý bol vyrobený v moderných továrňach a skontrolovaný v rámci prepracovaných postupov riadenia kvality, vám bude úspešne a efektívne slúžiť.

Preto si celú túto používateľskú príručku preštudujte skôr, ako začnete produkt používať a odložte si ju na budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, nezabudnite k nemu priložiť aj používateľskú príručku.

### Používateľská príručka vám umožní používať produkt rýchlo a bezpečne.

- Príručku si prečítajte pred inštaláciou a prevádzkou vášho produktu.
- Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.
- Príručku uschovajte na ľahko prístupnom mieste, pretože ho môžete neskôr potrebovať.
- Preštudujte si ostatné dokumenty dodávané spolu s produktom.

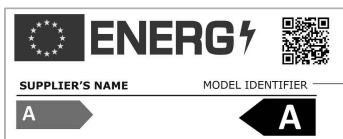
Pamätajte, že táto používateľská príručka sa vzťahuje aj na niekoľko ďalších modelov.

Rozdiely medzi modelmi budú pomenované v texte príručky.

Zadajte nasledujúce stránky **docs.whirlpool.eu** & **parts-selfservice.europeanappliances.com**



## INFORMÁCIE



Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadanim identifikátora vášho modelu (\*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

|                                                               |                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>1 Pokyny týkajúce sa životného prostredia .....</u></b> | <b><u>3</u></b>  |
| <b><u>2 Vaša chladnička .....</u></b>                         | <b><u>4</u></b>  |
| <b><u>3 Inštalácia .....</u></b>                              | <b><u>5</u></b>  |
| 3.1. Vhodné miesto inštalácie .....                           | 5                |
| 3.2. Nastavenie nožičiek .....                                | 5                |
| 3.3. Pripojenie do elektrickej siete .....                    | 5                |
| <b><u>4 Príprava .....</u></b>                                | <b><u>7</u></b>  |
| <b><u>5 Obsluha výrobku .....</u></b>                         | <b><u>8</u></b>  |
| 5.1. Ukladanie potravín v chladiacom priestore .....          | 10               |
| 5.2. Výmena lampy osvetlenia .....                            | 12               |
| 5.3. Zmena smeru otvárania dvierok .....                      | 12               |
| 5.4. Varovanie o otvorených dvierkach .....                   | 12               |
| 5.5. Zásobník na mliečne výrobky (chladiarenský box) .....    | 12               |
| 5.6. Zásobník na zeleninu .....                               | 12               |
| 5.7. AeroFlow .....                                           | 12               |
| 5.8. High Temperature Alarm -Alarm vysokej teploty .....      | 12               |
| 5.9. Dezodorizačný modul (FreshGuard).....                    | 13               |
| 5.10. Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkosťou .....     | 13               |
| 5.11. Mrazenie čerstvých potravín .....                       | 14               |
| 5.12. Odporúčané skladovanie mrazených potravín.....          | 14               |
| 5.13. Informácie o hlbokom mrazení.....                       | 14               |
| 5.14. Umiestnenie potravín .....                              | 15               |
| 5.15. Aktívna kontrola .....                                  | 15               |
| <b><u>6 Údržba a čistenie .....</u></b>                       | <b><u>16</u></b> |
| <b><u>7 Riešenie problémov .....</u></b>                      | <b><u>17</u></b> |

# 1 Pokyny týkajúce sa životného prostredia

## 1.1. Súlad so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov (WEEE):



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ)

Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento symbol označuje, že tento výrobok sa po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti.

Použitie zariadenie sa musí odovzdať na oficiálnom zbieracom mieste slúžiacemu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete zistiť kde sa tieto systémy zberu nachádzajú, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov. Adekvátna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 1.2. Súlad so smernicou RoHS

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

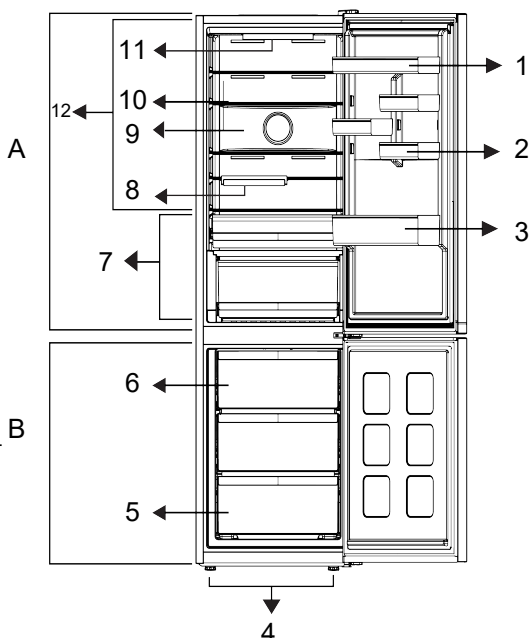
## 1.3. Informácie o balení



Obalový materiál výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov v súlade s národnými predpismi o životnom prostredí.

Nevyhadzujte obalové materiály spolu s odpadmi z domácnosti alebo inými odpadmi. Vezmite ho na zberné miesto označené miestnymi úradmi.

## 2 Vaša chladnička



- |                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. *Nastaviteľné poličky na dverách | 7. *Priestor na chladenie    |
| 2. *Držiak na vajíčka               | 8. *Skladací stojan na fľaše |
| 3. *Polica na fľašky                | 9. *Ventilátor               |
| 4. *Nastaviteľná predná nôžka       | 10. *Nastaviteľné poličky    |
| 5. *Priestor mrazničky              | 11. *Lampa osvetlenia        |
| 6. *Zásobník na ľad                 | 12. *Čerstvé potraviny       |

**\*Voliteľné:** Obrázky v tejto užívateľskej príručke sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produktom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

**\*Nemusi byť súčasťou výbavy všetkých modelov**

Obrázky v tejto príručke k obsluhu sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produktom. Ak produkt, ktorý ste si zakúpili, nedisponuje uvádzanými časťami, potom sa to týka iných modelov.

## 3 Inštalácia

### 3.1. Vhodné Miesto inštalácie

Pre inštaláciu tohto produktu kontaktujte autorizovaný servis. Pre prípravu tohto produktu na použitie sa riadte informáciami v používateľskej príručke a zabezpečte vyhovujúcu elektrickú a vodovodnú inštaláciu.

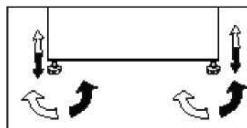
|  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | zodpovednosť za škody, ktoré môžu vyvstať z postupov realizovaných neoprávnenými osobami.                                                                                                                                       |
|  | elektrickej siete v priebehu inštalácie. V opačnom prípade hrozí riziko usmrtenia alebo vážneho ublíženia na zdraví!                                                                                                            |
|  | miestnosti, v ktorej má byť výrobok umiestnený, taká nízka, že bráni prechodu výrobku, odstráňte dvere miestnosti a presuňte výrobok cez dvere tak, že ho otočíte na stranu; ak to nepomôže, obráťte sa na autorizovaný servis. |

- Produkt umiestnite na vodorovný podklad, aby sa neknísal.
- Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné dosky, radiátory a sporáky, a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Produkt sa nesmie vystavovať priamemu slnečnému žiareniu a uchovávať na vlhkých miestach.
- Na dosiahnutie efektívnej prevádzky musí byť okolo produktu zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu. Ak sa bude produkt umiestňovať do výklenku v stene, zaistíte, aby bol zabezpečený minimálne 5 cm odstup spotrebiča od stropu a bočných sien.

- Zabezpečte aspoň 5 cm vzdialenosť na cirkuláciu vzduchu medzi zadnou stranou výrobku a stenou, aby sa zabránilo kondenzácii na zadnom paneli výrobku.
- Aby váš výrobok fungoval efektívne, potrebuje primeranú cirkuláciu vzduchu. Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami.
- Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami. Skontrolujte, či je na svojom mieste prítomný ochranný prvok pre voľný priestor zadnej steny (ak sa dodáva s výrobkom). Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

### 3.2. Nastavenie nožičiek

Ak po inštalácii produkt nestojí rovnovážne, nastavte predné nožičky otáčaním doprava alebo doľava.



### 3.3. Pripojenie do elektrickej siete

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | cez predlžovacie káble ani roz    |
|  | kábel musia vymieňať výlučne      |
|  | dve chladničky, mala by byť medzi |

## Inštalácia

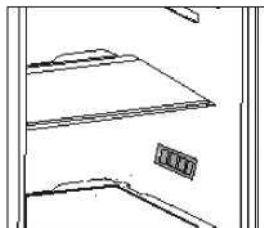
- Napájací kábel musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Medzi svoj produkt a zásuvku v stene nepripájajte žiadne predlžovacie káble ani bezdrôtové viacnásobné zásuvky.

### **Varovanie pred horúcimi povrchmi!**

Váš produkt je na zlepšenie chladiaceho systému v bočných stenách vybavený chladiacimi trúbkami. Cez tieto oblasti môže prúdiť chladivo s vysokými teplotami, čo vedie k horúcim povrchom na bočných stenách. Pri chytaní týchto oblastí si dávajte pozor.

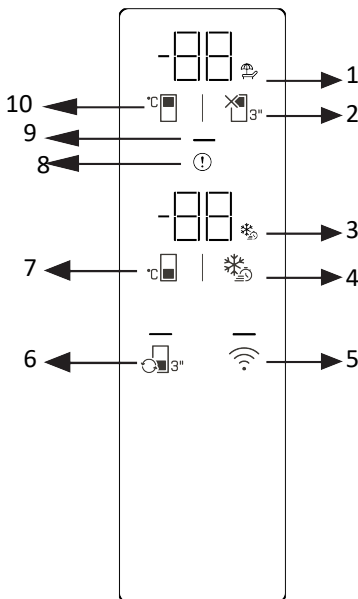
## 4 Príprava

- Vaša chladnička by mala byť umiestnená v najmenej 30 cm vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú horáky, rúry na pečenie, radiátory a kachle a najmenej v 5 cm vzdialenosti od elektrických rúr na pečenie a nemala by byť umiestnená na priamom slnku.
- Okolitá teplota v miestnosti, do ktorej chcete chladničku namontovať, by mala byť najmenej +5 °C. S ohľadom na účinnosť chladničky vám neodporúčame jej prevádzku v chladnejších podmienkach, ako sú uvedené vyššie.
- Uistite sa, že je interiér vašej chladničky dôkladne vyčistený.
- Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 2 cm.
- Pri prvom spustení vašej chladničky počas šiestich hodín dodržujte nasledujúce pokyny.
- Dvere by ste nemali otvárať príliš často.
- Chladnička musí byť počas tohto času prázdna.
- Chladničku neodpájajte od siete. Ak dôjde k výpadku napájania, ktoré nemôžete ovplyvniť, pozrite si upozornenia v časti „Odporúčané riešenia problémov“.
- Originálny obal a penové materiály by ste si mali odložiť za účelom budúceho transportu a prenášania.
- Koše / zásuvky, ktoré sú vybavené chladiacim priečinkom, sa musia vždy používať na nízku spotrebu energie a na lepšie skladovacie podmienky.
- Kontakt jedla so senzorom teploty v mraziacom priestore môže zvýšiť spotrebu energie spotrebiča. Preto sa musí zabrániť akémukoľvek kontaktu so senzormi.
- V niektorých modeloch sa prístrojový panel automaticky vypne 1 minútu po zatvorení dverí. Znovu sa aktivuje po otvorení dverí alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla.
- V dôsledku zmeny teploty z dôvodu otvárania/zatvárania dvierok výrobku počas prevádzky je kondenzácia na dverách/policiach tela a sklenených nádobách normálna.
- Funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej a iné, budú fungovať tak, aby za týchto podmienok spotrebovávali minimálne množstvo energie.
- V prípade viacerých možností inštalácie musia byť sklenené police umiestnené tak, aby neboli blokované vývody vzduchu na zadnej stene. Najlepšie je, ak vývody vzduchu zostanú pod sklenenou policou. Táto kombinácia môže pomôcť zlepšiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.



## 5 Obsluha zariadenia

### Ovládací panel produktu



- 1 \* Ikona funkcie zatvorenia chladničky (dovolenka)
- 3 \* Ikona funkcie rýchleho zmrazenia
- 5 \* Tlačidlo bezdrôtového pripojenia
- 7 \* Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti
- 9 \* Indikátor úspory energie

- 2 \* Tlačidlo vypnutia chladničky (počas sviatkov)
- 4 \* Tlačidlo rýchleho zmrazenia
- 6 \* Tlačidlo prevodu kabíny
- 8 \* Indikátor stavu chyby
- 10 \* Tlačidlo nastavenia teploty chladničky

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“! Zvukové a vizuálne funkcie na prístrojovej doske vám pomôžu používať váš produkt.

**\*Nepovinné** Zobrazené funkcie sú voliteľné; funkcie na prístrojovej doske vášho produktu sa môžu líšiť tvarom a umiestnením.

#### 1. Ikona funkcie vypnutia chladničky (dovolenka)

Keď je aktivované vypnutie chladničky, rozsvieti sa ikona dovolenky. Na displeji teploty chladiaceho priestoru sa zobrazuje „-“ a chladiaci priestor nevykonáva žiadnu aktívnu prevádzku chladenia.

#### 2. Tlačidlo vypnutia chladničky (dovo-lenka)

Ak chcete aktivovať funkciu dovolenky, stlačte tlačidlo na 3 sekundy. Dovolenkový režim je aktivovaný a rozsvieti sa ikona do-

volenky. Indikátor teploty chladničky zobrazí „-“ a chladnička nebude vykonávať aktívne chladenie.

#### 3. Ikona funkcie rýchleho zmrazenia

Rozsvieti sa, keď je zapnutá funkcia rýchleho zmrazenia.

#### 4. Tlačidlo rýchleho zmrazenia

Po stlačení tlačidla rýchleho zmrazenia sa rozsvieti ikona rýchleho zmrazenia a aktivuje sa funkcia rýchleho zmrazenia. Teplota mraziacej časti je nastavená na -27 °C. Ak chcete funkciu zrušiť, znova stlačte tlačidlo. Funkcia rýchleho zmrazenia sa automaticky zruší. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, pred umiestnením potravín do mraziacej časti stlačte tlačidlo rýchleho zmrazenia.

## Obsluha zariadenia

**5. Tlačidlo bezdrôtového pripojenia**   
Keď podržíte tlačidlo na 3 sekundy, ikona bezdrôtového pripojenia na displeji bude pomaly blikáť (0,5-sekundové intervaly). Tým sa spustí počiatočná registrácia domácej siete k produktu. Po nadviazaní bezdrôtového pripojenia k produktu zostane rozsvietená ikona bezdrôtového pripojenia. Po dokončení počiatočného nastavenia môžete aktivovať/deaktivovať pripojenie stlačením tohto tlačidla. Ikona bezdrôtového pripojenia bude rýchlo blikáť (v interva-loch 0,2 sekundy), kým sa pripojenie nenad-viaže. Keď je pripojenie aktívne, ikona bez-drôtovej siete zostane rozsvietená. Na bezdrôtové pripojenie sa musí použiť aplikácia HomeWhiz. Postup nastavenia je vysvetlený v aplikácii počas nastavenia. Do aplikácie sa dostanete naskenovaním QR kódu na štítku HomeWhiz na produkte. Aplikácia je k dispozícii v obchode App Store pre zariadenia so systémom iOS a v obchode Play Store pre zariadenia so systé-mom Android. Viac informácií nájdete na stránke <https://www.homewhiz.com/>.

**6. Tlačidlo prevodu kabíny**   
Stlačením tlačidla konverzie skrinky na 3 sekundy prejdete režimami chladničky, vypnutia a mrazničky. Pri prevádzke ako chladnička je teplota nastavená na 4 °C. LED dióda na tlačidle sa rozsvieti v režime chladničky a v režime vypnutia. V režime vypnutia sa na displeji teploty skrinky zobrazí „-“.

**7. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti**   
Teplota mraziacej časti je nastavená. Po stlačení tlačidla je možné teplotu mraziacej časti nastaviť na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

**8. Indikátor stavu chyby**   
Tento indikátor sa aktivuje, keď sa váš produkt dostatočne nechladí alebo keď sa vyskytne chyba snímača. Na displeji teploty mrazničky sa zobrazí písmeno „E“ a na displeji teploty chladničky sa zobrazia čísla ako 1, 2, 3 atď. Tieto čísla na displeji

informujú službu o chybe, ktorá sa vyskytla. Keď vložíte horúce jedlo do mraziacej časti alebo necháte dvierka otvorené dlhšiu dobu, môže sa dočasne rozsvietiť výkričník.

### 9. Indikátor úspory energie (displej vypnutý)

Keď sa dvere výrobku neotvárajú alebo nezatvárajú, automaticky sa aktivuje režim úspory energie a rozsvieti sa symbol úspory energie (zobrazí sa horizontálny symbol). Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, všetky ikony na obrazovke okrem symbolu úspory energie sa vypnú. Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo alebo otvoríte dvierka, keď je funkcia úspory energie aktív-na, funkcia úspory energie sa deaktivuje a ikony na obrazovke sa vrátia do normálu. Funkcia úspory energie je predvolená funk-cia z výroby a nedá sa deaktivovať.

### 10. Tlačidlo nastavenia teploty chladničky

Nastavenie teploty pre priestor chladničky je vykonané. Stlačením tlačidla je možné nastaviť teplotu chladničky na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 a 1 °C.

### \* Kľúč na resetovanie nastavení bezdrôtového pripojenia

Ak chcete obnoviť nastavenia beždrôtového pripojenia, stlačte a podržte súčasne tlačidlo rýchleho zmrazenia a tlačidlo bez-drôtového pripojenia na 3 sekundy. Ob-novenie predvolených nastavení beždrôto-vého pripojenia vymaže všetky informácie o používateľovi, ktoré boli predtým zadané počas nastavenia.

### \* Konverzia °C / °F {404}

Stlačením tlačidla nastavenia teploty chladničky a tlačidla vypnutia chladničky (dovolenka) súčasne po dobu 3 sekúnd prepnete zobrazenie teploty medzi °C a °F.

### \* Režim Sabat {406}

Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim Sabbath, stlačte a podržte súčasne tlačidlo nastavenia teploty mraziaceho priestoru a tlačidlo rýchleho zmrazenia na 3 sekundy. Keď je aktivovaný režim Sabbath, tlačidlá displeja, alarm otvorenia dverí a svetlá nebudú fungovať.

## 5.1. Ukladanie potravín v chladiacom priestore

### Ukladanie potravín v chladiacom priestore

- Ak sa dvere priehradky často otvárajú a zatvárajú a zostávajú dlho otvorené, teplo v priehradke sa výrazne zvýši, čo môže znížiť životnosť potravín a spôsobiť ich znehodnotenie.
- Aby nedošlo k zmene zápachu a chuti, potraviny by sa mali skladovať v uzavretých nádobách.
- V chladničke neskladujte príliš veľa potravín. Ak chcete dosiahnuť lepšie a homogénnejšie chladenie, umiestnite potraviny oddelene tak, aby nimi mohol prúdiť studený vzduch.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu ponechaním priestoru medzi potravinami a vnútornou stenou. Ak potraviny opriete o zadnú stenu, môžu zamrznúť.
- Uvarené teplé jedlá pred uložením do chladničky schladte na izbovú teplotu. Potom môžete vlašný pokrm umiestniť do spodných políc chladničky. Vlašnú stravu neumiestňujte do blízkosti potravín, ktoré sa môžu ľahko pokaziť.
- Dávajte pozor najmä na to, aby ste ne-miešali potraviny predávané ako mrazené s

čerstvými potravinami.

- Mrazené potraviny rozmrazujte v priehradke pre čerstvé potraviny. Týmto spôsobom môžete chladieť priehradku na čerstvé potraviny pomocou mrazených potravín a šetriť energiu.
- Skladovanie nezrelého tropického ovocia (mango, melóny, papája, banány, ananás) v chladničke môže urýchliť proces dozrievania. To sa neodporúča, pretože to spôsobí skrátenie času skladovania.
- Ak zistíte, že sa v chladničke pokazila nejaká potravina, vyhodte ju a vyčistite príslušenstvo, ktoré s ňou prišlo do kontaktu.
- Aby ste jedlá, ako sú polievky a dusené jedlá, ktoré sa varia vo veľkých hrncoch, rýchlo ochladili, môžete ich dať do chladničky tak, že ich rozdelíte do vlastných plytkých nádob.
- Neumiestňujte nebalené potraviny do blízkosti vajec.
- Ovocie a zeleninu skladujte oddelene a jednotlivé druhy skladujte spolu (napríklad jablká s jablkami, mrkvu s mrkvou).
- Zelenú zeleninu vyberte z plastového vrečka a po zabalení do papierového uteráka alebo sušiackej utierky ju vložte do chladničky. Ak tento typ potravín pred uložením do chladničky umyjete, nezabudnite ich vysušiť.
- Vlhké prostredie a zároveň prúdenie vzduchu vytvoríte tak, že ovocie a zeleninu, ktoré sú náchylné na vysychanie, budete uchovávať v perforovaných alebo neuzavretých plastových vreckách.
- Ak je váš výrobok (v tabuľke odporúčaných nastavených hodnôt) nastavený na uvedené nastavené hodnoty, potraviny si okrem prípadov, keď sú v prostredí extrémne okolností, zachovávajú svoju čerstvosť dlhší čas v priečinku pre čerstvé výrobky aj v priečinku mrazničky.

# Obsluha zariadenia

Ukladajte potraviny na rôzne miesta podľa ich vlastností:

| Potraviny                                                                          | Miesto                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vajce                                                                              | Dverová polica                                                                                                          |
| Mliečne výrobky (maslo, syr)                                                       | Ak je k dispozícii, priehradka s nulovým stupňom (pre raňajky)                                                          |
| Ovocie, zelenina a zeleň                                                           | Priehradka na ovocie a zeleninu, nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper) alebo Priehradka EverFresh+ (ak je k dispozícii) |
| Čerstvé mäso, hydina, ryby, klobásy atď. Varené potraviny                          | Ak je k dispozícii, priehradka s nulovým stupňom (pre raňajky)                                                          |
| Potraviny pripravené na podávanie, balené výrobky, konzervované potraviny a uhorky | Horné police alebo dverová polica                                                                                       |
| Nápoje, fľaše, korenie a občerstvenie                                              | Dverová polica                                                                                                          |

## Ukladanie potravín v mraziacom priestore

- Funkciu rýchleho zmrazovania môžete aktivovať 4-6 hodín pred funkciou zmrazovania a vykonať rýchlejšie chladenie.
- Teplé pokrmy pred vložením do mraziaceho priestoru zohrejte na izbovú teplotu.
- Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, rozdeľte na porcie s veľkosťou, ktorá je možná konzumovať, a zmrazte ich v samostatných balíčkoch.
- Pred vložením potravín do mrazničky sa odporúča ich zabalenie.
- Aby ste zabránili uplynutiu doby skladovania, napíšte na obal dátum, čas a názov výrobku podľa doby skladovania rôznych potravín.
- Potraviny, ktoré ste rozmrazili, rýchlo skonzumujte.
- Pri zmrazovaní čerstvých potravín ich nedávajte do kontaktu s už zmrazenými potravinami. V opačnom prípade sa zmrazené potraviny rozmrazia.

## Skladovanie potravín, ktoré sa predávajú mrazené

- Pokiaľ ide o čas, počas ktorého musíte potraviny skladovať, vždy sa riadte pokynmi výrobcu. Neprekračujte čas uvedený v týchto pokynoch!
- V záujme ochrany kvality potravín dodržiavajte čo najkratší časový interval medzi nákupnou transakciou a skladovaním.
- Kupujte mrazené potraviny, ktoré sú skladované pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Vyhňte sa nákupu potravín, ktorých obaly sú pokryté ľadom atď. To znamená, že výrobok mohol byť čiastočne rozmrazený a znovu zmrazený. Teplota ovplyvňuje kvalitu potravín.
- Neprekračujte čas skladovania odporúčaný výrobcou potraviny. Z mrazničky vyberte len toľko potravín, koľko potrebujete.
- Ak je váš výrobok (v tabuľke odporúčaných nastavených hodnôt) nastavený na uvedenú nastavenú hodnotu, potraviny si okrem prípadov, keď sú v prostredí extrémne okolností, zachovávajú svoju čerstvosť dlhší čas v priečinku pre čerstvé výrobky aj v priečinku mrazničky.
- Ak je priehradka na čerstvé potraviny nastavená na nižšiu teplotu, čerstvé ovocie a zelenina môžu byť čiastočne zmrazené.

- Dvojhviezdičkové priehradky sú vhodné na predmrazené potraviny. Možno v nich skladovať zmrzlinu a kocky ľadu.
- Nezmrazujte potraviny v priehradkách s jednou, dvoma a tromi hviezdikami.

## 5.2. Výmena lampy osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku/LED kontrolku použitú na osvetlenie chladničky, zavolajte do autorizovaného servisu.

Účelom tohto svetidla je pomôcť používateľovi vkladať potraviny do chladničky/mrazničky bezpečným a pohodlným spôsobom. Žiarovky použité v tomto spotrebiči musí vydržať extrémne fyzické podmienky, napr. teploty pod  $-20^{\circ}\text{C}$ .

## 5.3. Zmena smeru otvárania dvierok

Smer otvárania dverí chladničky je možné zmeniť podľa miesta, na ktorom ju používate. Ak je to potrebné, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisu, prosím.

## 5.4. Varovanie o otvorených dvierkach

Keď necháte určitý čas otvorené dvere chladničky alebo mrazničky, zaznie zvukové upozornenie. Tento signál zvukového upozornenia stíchne, keď sa stlačí akékoľvek tlačidlo na indikátore, prípadne vtedy, keď sa zatvorí dvere.

## 5.5. Zásobník na mliečne výrobky (chladiarenský box)

Zabezpečuje nižšiu teplotu v rámci priestoru chladničky. Tento zásobník používajte na skladovanie lahôdok (salámy, klobásky, mliečne výrobky atď.), ktoré si vyžadujú nižšiu teplotu skladovania, alebo na skladovanie msa, kuracieho mäsa alebo rýb určených na okamžitú spotrebu. V tomto priečniku neskladujte ovocie a zeleninu.

## 5.6. Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu produktu je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia.

## 5.7. AeroFlow

Ide o systém distribúcie vzduchu, ktorý zabezpečuje homogénne rozloženie teploty. Vďaka cirkulácii vzduchu je v priestore na skladovanie čerstvých potravín zabezpečené homogénne rozloženie teploty a výkyvy teploty sa udržuju na nízkej úrovni. Nad potravinami nefúka priamy vzduch, čo má za následok zníženie straty vlhkosti. Zachováva čerstvosť potravín uložených v priehradke na čerstvé potraviny v chladničke. Takto sa potraviny skladujú pri stabilnejších teplotách a znižuje sa ich kontakt so vzduchom. Zabraňuje sa vysušovaniu a zmršťovaniu potravín stratou vlhkosti a zabezpečuje sa ich dlhšia čerstvosť.

## 5.8. High Temperature Alarm - Alarm vysokej teploty

Na displeji chladničky blikajú nastavené hodnoty "- -" a spustí sa alarm, ak je mraziaci priestor príliš teplý. K tomu môže dôjsť, ak sa teplota mrazničky zvýši v dôsledku výpadku elektrického prúdu. Najvyššia teplota v priestore mrazničky sa zobrazuje, kým nestlačíte akékoľvek tlačidlo. "Ak má displej elektronickú obrazovku, zobrazí sa najvyššia skutočne dosiahnutá teplota. Ak chcete deaktivovať alarm, stlačte ľubovoľné tlačidlo displeja. Nastavenie teploty je možné nastaviť medzi  $1-8^{\circ}\text{C}$  v chladiacom priestore a medzi  $-24$  a  $-18^{\circ}\text{C}$  v mraziacom priestore. Nastaviteľné hodnoty teploty sa môžu v rámci týchto rozsahov líšiť v závislosti od špecifikácií produktu.

## 5.9. Dezodorizačný modul (FreshGuard)

Dezodorizačným modulom sa rýchlo odstraňujú zápachy v chladničke skôr, ako preniknú na povrchy. Vďaka tomuto modulu, ktorý sa nachádza na strope priehradky na čerstvé potraviny, sa zápachy rozptýlia počas aktívneho presúvania vzduchu do pachového filtra, potom sa vzduch prečistený filtrom opätovne vypúšťa do priehradky na čerstvé potraviny. Takto sa nežiaduce zápachy, ktoré môžu vzniknúť počas uskladnenia potravín v chladničke, odstraňujú skôr, ako preniknú na povrchy.

Dozahuje sa to vďaka ventilátoru, LED a pachovému filtru, ktoré sú zabudované v module. Pri dennom používaní sa dezodoračný modul bude pravidelne automaticky spúšťať. Na zachovanie účinnosti sa odporúča dať si filter v dezodoračnom module vymeniť autorizovaným servisným technikom každých 5 rokov. V dôsledku zabudovania ventilátora do modulu je zvuk, ktorý počuť pri prevádzke, bežný. Ak otvoríte dverka priehradky na čerstvé potraviny, keď je modul v činnosti, ventilátor sa dočasne zastaví a po istom čase bude pokračovať, kde prestal, po optovnom zatvorení dveriek. V prípade výpadku prúdu bude dezodoračný modul pokračovať, kde prestal počas trvania celkovej prevádzky, po obnovení napájania.

Aromatické potraviny (napr. syr, olivy a lahôdky) sa odporúča uchovávať v ich balení a uzavreté, aby sa zamedzilo zápachom, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku zmiešania pachov rôznych potravín. Okrem toho sa odporúča pokazené potraviny bezodkladne vybrať z chladničky, aby sa zabránilo pokazeniu ostatných potravín a zamedzilo zápachu.

## 5.10. Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkosťou

### \*voliteľné

Vďaka funkcii kontroly vlhkosti je miera vlhkosti zeleniny a ovocia pod kontrolou a zaistí dlhšiu čerstvosť potravín.

Listovú zeleninu, napr. šalát a špenát a podobnú zeleninu sa odporúča skladovať v horizontálnej pozícii, v priehradke na zeleniny. Keď vkladáte zeleninu, do spodnej časti dajte ťažkú a tvrdú zeleninu a hore mäkkou, do úvahy zoberte konkrétnej hmotnosť zeleniny.

Zeleninu v priehradke na zeleninu neskladujte v plastových vreckách. Keď zeleninu necháte v plastových vreckách, začne sa kaziť rýchlejšie. V prípadoch, keď nechcete, aby došlo ku kontaktu s inou zeleninou, použite také obaly ako je papier, ktorý má vysokú poréznosť. Ovocie s vysokou produkciou etylénu, napr. hrušky, marhule, broskyne a najmä jablká, nedávajte do zásuvky na zeleninu spoločne s inou zeleninou a ovocím. Etylén vychádzajúci z takéhoto ovocia môže spôsobiť, že ostatná zelenina a ovocie zrejú rýchlejšie a rýchlejšie sa pokazí.

Ak chcete skladovať ovocie a zeleninu v ideálnych vlhkostných podmienkach, môžete zmeniť umiestnenie západky na crisperi (priechinku na zeleninu a ovocie). Ak sa skladuje len ovocie a zelenina, nastavte západku na ovocie; ak sa skladuje len zelenina, nastavte západku na zeleninu, ak sa skladujú zmiešané položky, nastavte západku na zmiešané nastavenie.

## Obsluha zariadenia

### 5.11. Mrazenie čerstvých potravín

- Funkciu rýchleho mrazenia aktivujte 8 hodín pred mrazením čerstvých potravín.
- Na zachovanie kvality potravín je potrebné, aby sa potraviny v mrazničke zmrazili čo najrýchlejšie. Za týmto účelom použite funkciu rýchleho mrazenia.
- Zmrazenie čerstvých potravín predlži čas skladovania v priečinku mrazničky.
- Potraviny zabaľte do vzduchotesných obalov a pevne uzavrite.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Namiesto bežného baliaceho papiera použite držiaky do mrazničky, alobal, papier odolný voči vlhkosti, plastové vrečko alebo podobné obalové materiály.

Ľad v mraziacom priečinku sa automaticky rozpustí.

- Pred zmrazením napíšte na každé balenie dátum. Tak získate prehľad o čerstvosti každého balenia, vždy keď otvoríte mrazničku. Potraviny so skorším dátumom uchováajte vpredu, aby ste ich spotrebovali ako prvé.
- Mrazené potraviny spotrebujte hneď po rozmrazení a nezmrazujte ich opätovne.
- Naraz nemrazte veľké množstvá potravín.

| Nastavenie teploty priečinka mrazničky | Nastavenie teploty priečinka chladničky | Podrobnosti                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18 °C                                 | 4 °C                                    | Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.                                                                                                        |
| -20, -22 alebo -24 °C                  | 4 °C                                    | Tieto nastavenia sa odporúča použiť, keď okolitá teplota prekročí 30 °C.                                                                          |
| Rýchle mrazenie                        | 4 °C                                    | Použite, keď budete chcieť potraviny zmraziť v krátkom čase. Po ukončení procesu výrobok opäť nadobudne svoju polohu.                             |
| -18 °C alebo chladnejšie               | 2 °C                                    | Ak máte pocit, že priečnik chladničky nie je dostatočne studený kvôli okolitej teplote alebo častému otváraniu dvierok, použite tieto nastavenia. |

### 5.12. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Teplota priečinka musí byť nastavené aspoň na -18 °C.

- Potraviny umiestnite do mrazničky čo najrýchlejšie, aby ste zabránili ich rozmrazovaniu.

### 5.13. Informácie o hlbokom mrazení

Podľa noriem IEC 62552 musí mať mraznička kapacitu na zmrazenie 4,5 kg potravín pri teplote -18 °C alebo nižšej za 24 hodín na každých 100 litrov objemu priečinka mrazničky. Potraviny je možné skladovať dlhšiu dobu iba pri teplote -18 °C alebo nižšej.

Potraviny môžete udržiavať čerstvé niekoľko

## Obsluha zariadenia

mesiacov (v hlbokom zmrazení alebo pri teplote menej ako -18 °C. Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín, aby sa zabránilo čiastočnému rozmrazeniu. Na predĺženie skladovania v mrazničke zeleninu uvarite a scedte vodu.ze

Po scedení vložte potraviny do vzduchotesných obalov a umiestnite ich do mrazničky. Nezmrazujte banány, rajčiny, ľadový šalát, zeler, varené vajčka, zemiaky a podobné potraviny. V prípade, že potraviny zhnijú, budú negatívne ovplyvnené iba nutričné hodnoty a chuťové vlastnosti.

### 5.14. Umiestnenie potravín

|                                         |                                                                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poličky priestoru mrazničky             | Rôzne zmrazené potraviny, napríklad mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.                   |
| Poličky priečinka chladničky            | Potraviny v hrncoch, zakrytých tanieroch a zatvorených obaloch, vajčka (v zatvorenom obale) |
| Poličky vo dverách priečinka chladničky | Malé, balené potraviny a nápoje                                                             |
| Box na zeleninu                         | Ovocie a zelenina                                                                           |
| Priečinok na čerstvé potraviny          | Lahôdky (raňajkové potraviny, mäsové výrobky, ktoré je potrebné skonzumovať v krátkom čase) |

### 5.15. Aktívna kontrola

Active Check je inteligentná kontrolná funkcia, ktorá neustále monitoruje stav vášho produktu pomocou umelej inteligencie, identifikuje potenciálne problémy ešte pred ich vznikom a upozorní vás. To zaisťuje, že výkon vášho produktu je vždy bezpečný a zabraňuje neočakávaným poruchám. Aby aktívna kontrola fungovala, váš produkt musí byť pripojený k internetu prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

## 6 Údržba a čistenie

Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

Odporúčame vám, aby ste zariadenie pred čistením odpojili od siete.

Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovlákien. Špongie a iné typy utierok môžu poškriabať povrch.

Na čistenie chladničky použite teplú vodu a vytrite ju do sucha.

Použite vlhkú handru namočenú v roztoku

jednej lyžičky sódy bikarbóny v pol litri vody. Umyte vnútrojšok a vytrite ho do sucha.

Uistite sa, že do puzdra lampy, prípadne

iných elektrických súčiastok, neprenikne voda.

Ak sa chladničku nechystáte používať dlhšie

obdobie, odpojte napájací kábel, vyberte všetky potraviny, vyčistite ju a nechajte dvere pootvorené.

Skontrolujte či je tesnenie dverí čisté

a zbavené odrobiniek z jedla.

Ak chcete odstrániť priečinky vo dverách,

vyberte celý ich obsah, a potom jednoducho potlačte priečinok nahor z podkladu.

Chlór spôsobuje koróziu takýchto kovových povrchov.

Nepoužívajte ostré, abrazívne nástroje,

mydlo, domáce čistiace prostriedky, detergenty, petrolej, vykurovací olej, lak atď., aby ste zabránili odstráneniu a deformácii potlače na plastovej časti. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a potom utrite do sucha.

### Ochrana plastových povrchov

Kvapalné oleje a vyprázané potraviny

neumiestňujte do chladničky v otvorených nádobách, pretože poškodzujú plastové povrchy vašej chladničky. V prípade rozliatia alebo roztretia oleja na plastové povrchy okamžite vyčistite a opláchnite príslušnú časť povrchu teplou vodou.

## 7 Riešenie problémov

Pred zavolaním servisu si pozrite tento zoznam. Ušetrí vám to čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje bežné sťažnosti, ktoré sa nevzťahujú na chybné spracovanie alebo využitie materiálu. Niektoré z tu popísaných funkcií nemusí váš produkt obsahovať.

### Chladnička nefunguje.

- >>>Bezpečne zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Poistka, ku ktorej je pripojená chladnička, alebo hlavná poistka je prepálená.  
>>>Skontrolujte poistku.

### Kondenzácia na bočnej stene priestoru chladničky (MULTIZÓNA, OVLÁDANIE CHLADU a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa často otvárali. >>> Neotvárajte a nezatvárajte dvere chladničky príliš často.
- Okolie je veľmi vlhké. Neinštalujte chladničku na miesta s vysokou vlhkosťou.
- Potraviny obsahujúce tekutinu sú uskladnené v otvorených nádobách. >>> Neskladujte potraviny s obsahom tekutín v otvorených nádobách.
- Dvere chladničky ostali otvorené. >>> Zatvárajte dvere na chladničke.
- Termostat je nastavený na veľmi chladnú úroveň. >>> Nastavte termostat na vhodnú úroveň.

### Kompresor

- Chladnička začne pracovať po približne šiestich minútach. Ak po tomto čase chladnička nezačne fungovať, zavolajte servis.
- Chladnička je v rozmrazovacom cykle. >>> Pre plne automatickú rozmrazovaciu chladničku je to normálne. Cyklus odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- >>> Ubezpečte sa, že ste zástrčku vložili do zásuvky.

- >>> Vyberte vhodnú hodnotu teploty.
- Zlyhalo napájanie. >>> Chladnička začne opäť normálne fungovať, keď sa obnoví prívod energie.

### Prevádzkový hluk sa zvyšuje, keď chladnička pracuje.

- Prevádzkový výkon chladničky sa môže meniť podľa zmeny teploty okolia. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

### Chladnička pracuje príliš často alebo príliš dlhý čas.

- Nový produkt môže byť širší ako predchádzajúci. Väčšie chladničky pracujú dlhší čas.
- Izbová teplota môže byť vysoká. >>> Je normálne, že produkt v teplom prostredí pracuje počas dlhších časových období.
- Chladnička mohla byť zapnutá len nedávno alebo mohlo byť do nej vložené jedlo. >>> Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu. Je to normálne.
- Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla. >>> Do chladničky nedávajte horúce potraviny.
- Dvere môžu byť často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. >>> Teplý vzduch, ktorý prenikol do chladničky, spôsobuje, že chladnička pracuje dlhší čas. Neotvárajte dvere príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli ostať otvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu a vyčkajte, kým je táto teplota dosiahnutá.
- Tesnenie dverí chladničky alebo mrazničky môže byť zanesené špinou, opotrebované, poškodené alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte tesnenie. Poškodené tesnenie spôsobuje, že chladnička pracuje dlhšiu dobu, aby udržala požadovanú teplotu.

# Riešenie problémov

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Teplota mrazničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota chladničky je dostatočná.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Z chladničky vychádzajú zvuky ako tečenie alebo striekanie kvapaliny.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota v mrazničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. &gt;&gt;&gt; Nastavte teplotu v mrazničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tok kvapaliny a plynu sa uskutočňuje podľa prevádzkových princípov. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Teplota chladničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota mrazničky je dostatočná.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Z chladničky vychádza pískanie.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. &gt;&gt;&gt; Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na ochladenie chladničky sa používajú ventilátory. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Potraviny uložené v spodných zásuvkách chladničky sú zamrznuté.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Kondenzácia na vnútorných stenách chladničky.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. &gt;&gt;&gt; Nastavte teplotu v chladničke na nižšiu hodnotu a skontrolujte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Horúce a vlhké počasie zvyšuje namrazovanie a kondenzáciu. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.</li> <li>• Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. &gt;&gt;&gt; Neotvárajte dvere príliš často. Zatvorte ich, ak sú otvorené.</li> <li>• Dvere sú pootvorené. &gt;&gt;&gt; Dvere dôkladne zatvorte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Teplota v chladničke alebo mrazničke je príliš nízka.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Na vonkajšej strane chladničky alebo medzi dverami sa tvorí vlhkosť.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. &gt;&gt;&gt; Nastavenie teploty priečniku chladničky ovplyvňuje teplotu mrazničky. Zmeňte teploty chladničky alebo mrazničky a počkajte, kým príslušné priečinky dosiahnu dostatočnú teplotu.</li> <li>• Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. &gt;&gt;&gt; Neotvárajte dvere príliš často.</li> <li>• Dvere sú pootvorené. &gt;&gt;&gt; Dvere dôkladne zatvorte.</li> <li>• Chladnička bola nedávno zapojená alebo naplnená potravinami. &gt;&gt;&gt; To je normálne. Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu.</li> <li>• Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla. &gt;&gt;&gt; Do chladničky nedávajte horúce potraviny.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vo vzduchu sa môže nachádzať vlhkosť - je to celkom bežné pri vlhkom počasí. Pri nižšej vlhkosti sa kondenzácia stratí.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Otrasy alebo hluk.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Vo vnútri chladničky je nepríjemný zápach.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• &gt;&gt;&gt; Ak sa chladnička trasie, keď sa s ňou pomaly hýbe, vyvážte ju nastavením nožičiek. Zároveň skontrolujte, či podlaha dokáže uniesť hmotnosť chladničky a či je rovná.</li> <li>• Predmety položené na chladničku môžu vydávať zvuky. &gt;&gt;&gt; Odstráňte predmety položené navrchu chladničky.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pravidelne sa nečistí. &gt;&gt;&gt; Interiér chladničky pravidelne čistite špongiou, vlažnou vodou alebo roztokom sódy bikarbóny.</li> <li>• Zápach môžu spôsobovať niektoré nádoby alebo obalové materiály. &gt;&gt;&gt; Použite odlišnú nádobu alebo odlišnú značku baliaceho materiálu.</li> <li>• Potraviny sa vkladajú do chladničky v nezakrytých nádobách. &gt;&gt;&gt; Potraviny uchovávajte v zatvorených nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z nezatvorených nádob môžu spôsobovať neželaný zápach.</li> <li>• Zo spotrebiča odstráňte potraviny, ktoré sú po dátume spotreby a ktoré sú pokazené.</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Dvere sa nezatvárajú.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obaly potravín môžu brániť zatváraníu dverí. &gt;&gt;&gt; Odstráňte obaly, ktoré bránia v ceste dverám.</li> <li>• &gt;&gt;&gt; Nastavte nožičky, aby ste chladničku vyvážili.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## Riešenie problémov

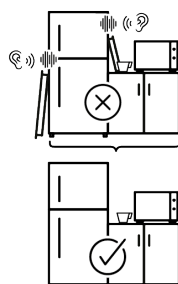
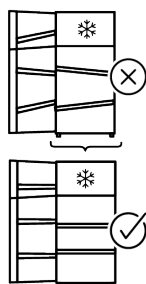
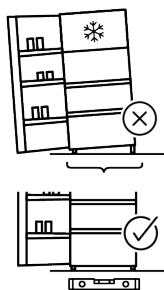
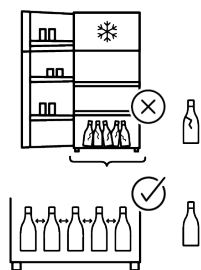
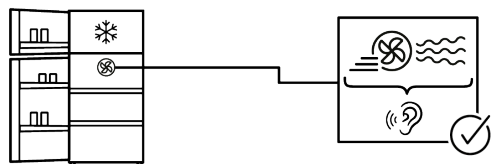
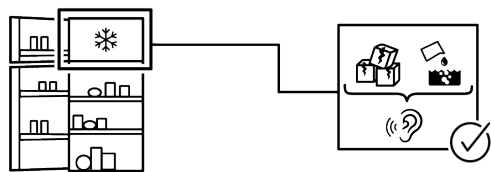
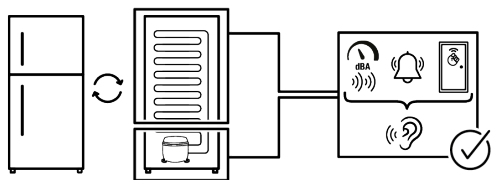
- >>> Skontrolujte, či je podlaha rovná a či dokáže uniesť hmotnosť chladničky.

### Špeciálne priehradky sú zaseknuté.

- Jedlo sa dotýka vrchnej strany zásuvky. >>> Znovu usporiadajte jedlo v zásuvke.

### Ak je povrch zariadenia horúci.

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!



## ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI / VAROVANIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový používateľ adekvátne vyriešiť bez toho, aby došlo k bezpečnostným problémom alebo nebezpečnému použitiu, za predpokladu, že budú vykonané v rámci limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samooprava“).

Preto, pokiaľ nie je povolené inak v časti „Samooprava“ nižšie, opravy sa musia adresovať registrovaným profesionálnym opravovniam, aby sa predišlo bezpečnostným problémom. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k návodu a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku podľa metód opísaných v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

**Avšak iba servisný zástupca (t. j. autorizované profesionálne opravovne), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnej karte alebo prostredníctvom vášho autorizovaného predajcu, môže poskytovať servis podľa záručných podmienok. Preto upozorňujeme, že opravy profesionálnymi opravármi (ktorí nie sú autorizovaní výrobcom/predajcom) majú za následok stratu záruky.**

### Vlastná oprava

Svojpomocnú opravu môže vykonať koncový užívateľ s ohľadom na nasledujúce náhradné diely: kľučky dverí, pánty dverí, podnosy, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na webe od 1. marca 2021).

Okrem toho, aby sa zaistila bezpečnosť produktu a aby sa predišlo riziku vážneho poranenia, uvedená oprava sa musí vykonať podľa pokynov v používateľskej príručke na opravu alebo, ktoré sú dostupné na webe. Pre vašu bezpečnosť odpojte produkt pred akoukoľvek svojpomocnou opravou.

Pokusy koncových používateľov o opravu a opravu dielov, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname a/alebo nedodržania pokynov v používateľských príručkách na opravu svojpomocne alebo ktoré sú dostupné na webe, môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať výrobcovi/predajcovi, a spôsobia stratu záruky na produkt.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespadajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takýchto prípadoch sa obrátili na autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, záplavy, zásah elektrickým prúdom a vážne zranenie osôb.

Ako príklad, nie však výhradne, nasledujúce opravy musia byť adresované autorizovaným profesionálnym opravovniam alebo registrovaným profesionálnym opravovniam: kompresor, chladiaci okruh, hlavná doska, doska meniča, panel displeja atď.

Výrobca/predajca nemôže niesť zodpovednosť v žiadnom prípade, keď koncoví užívatelia nedodržiavajú vyššie uvedené.



## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie **www.register10.eu**



**W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU**

### Prosimy najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,

Mamy nadzieję, że nasz wyrób, wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i sprawdzony według najbardziej drobiazgowych procedur kontroli jakości, będzie Wam dobrze służył.

Dlatego prosimy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi chłodziarki przed jej użyciem i zachować ją do późniejszego wglądu. Przy przekazaniu tej chłodziarki komuś innemu, prosimy także przekazać tę instrukcję.

**Niniejsza instrukcja obsługi pomoże korzystać z tej chłodziarki sprawnie i bezpiecznie.**

- Proszę przeczytać tę instrukcję przed zainstalowaniem i uruchomieniem chłodziarki.
- Prosimy na pewno przeczytać wskazówki na temat bezpieczeństwa.
- Prosimy przechowywać tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, bo może się przydać później.
- Prosimy przeczytać również inne dokumenty dostarczone wraz z chłodziarką.

Zwracamy uwagę, że instrukcja ta odnosi się także do kilku innych modeli. Różnice pomiędzy modelami zostaną wskazane w instrukcji.

Zapraszamy do odwiedzenia poniższych stron internetowych  
**docs.whirlpool.eu & parts-selfservice.europeanappliances.com**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>INFORMACJE</b>                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |
|  <b>ENERG</b>                                                                                                                |  |
| <b>SUPPLIER'S NAME</b><br>A                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>MODEL IDENTIFIER</b> (*)<br>A                                                    |
| <p>Informacje o modelu zapisane w bazie danych produktów można uzyskać, wchodząc na następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |                                                                                     |

|                                              |                 |                                                                              |                  |
|----------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>1 Instrukcje środowiska</u></b>        | <b><u>3</u></b> | 5.7. Pojemnik na warzywa .....                                               | 12               |
| <b><u>2 Lodówka</u></b>                      | <b><u>4</u></b> | 5.8. AeroFlow .....                                                          | 12               |
| <b><u>3 Instalacja</u></b>                   | <b><u>5</u></b> | 5.9. Zamrażanie świeżej żywności .....                                       | 12               |
| 3.1. Odpowiednie miejsce na instalację ..... | 5               | 5.10. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności .....             | 12               |
| 3.2. Regulacja nóżek .....                   | 5               | 5.11. Pochłaniacz zapachów (OdourFresh+).....                                | 13               |
| 3.3. Połączenie elektryczne .....            | 5               | 5.12. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością (FreSHelf)..... | 13               |
| 3.4. Usuwanie kosztów .....                  | 5               | 5.13. Alarm wysokiej temperatury.....                                        | 13               |
| <b><u>4 Przygotowanie</u></b>                | <b><u>6</u></b> | 5.14. Informacje o głębokim zamrażaniu...                                    | 14               |
| <b><u>5 Obsługa urządzenia</u></b>           | <b><u>7</u></b> | 5.15. Rozmieszczanie żywności .....                                          | 14               |
| 5.1. Aktywny Czek .....                      | 9               | <b><u>6 Konserwacja i czyszczenie</u></b>                                    | <b><u>15</u></b> |
| 5.2. Przechowywanie żywności w produkcie...  | 9               | <b><u>7 Rozwiązywanie problemów</u></b>                                      | <b><u>16</u></b> |
| 5.3. Oświetlenie wnętrza .....               | 11              |                                                                              |                  |
| 5.4. Alert otwarcia drzwi .....              | 11              |                                                                              |                  |
| 5.5. Zmiana kierunku otwierania drzwi .....  | 11              |                                                                              |                  |
| 5.6. Pojemnik na produkty mleczne.....       | 11              |                                                                              |                  |

# 1 Instrukcje środowiska

## 1.1. Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem

klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu.

Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

## 1.2. Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE).

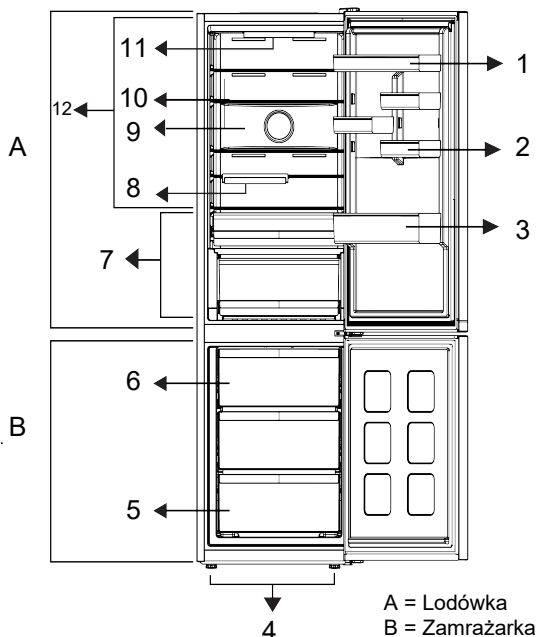
## 1.3. Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym

ustawodawstwem krajowym. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

## 2 Lodówka



- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. *Uchwyt na jajka             | 7. Komora chłodnicza         |
| 2. *Półki                       | 8. Składana półka na butelki |
| 3. *Stojak na butelki           | 9. Wentylator                |
| 4. *Regulowana stopka           | 10. Regulowane półki         |
| 5. *Schowek                     | 11. Oświetlenie wewnętrzne   |
| mrożona żywność                 | 12. * Świeża żywność         |
| 6. *Komora szybkiego zamrażania |                              |

**\*Opcjonalne:** Rysunki w niniejszej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

**\*Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

## 3 Instalacja

### 3.1. Odpowiednie miejsce na instalację

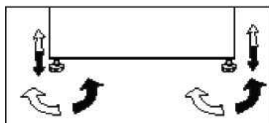
W sprawie instalacji produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i sprawdź, czy zasilanie elektryczne i dopływ wody są zgodne z wymaganiami.

|  |                                                                                                                                                                                          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane pracami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.                                                 |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Podczas instalacji kabel zasilający produktu musi być odłączony od sieci. W przeciwnym razie może to skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami!                   |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Jeśli drzwi są zbyt wąskie, aby przenieść przez nie produkt, zdejmij jego drzwiczki i obróć go na bok; jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. |

- Aby uniknąć wibracji, chłodziarkę należy ustawić na równej powierzchni.
- Zainstaluj produkty co najmniej 30 cm od podgrzewacza, piecyka i podobnych źródeł ciepła, oraz co najmniej 5 cm od kucharek elektrycznych.
- Produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby działać wydajnie.
- Jeśli chłodziarka ma stać we wnętrzu w ścianie, należy zwrócić uwagę, aby pozostawić co najmniej 5 cm odstępu od sufitu i ścian.

### 3.2. Regulacja nóżek

Wyreguluj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



### 3.3. Połączenie elektryczne

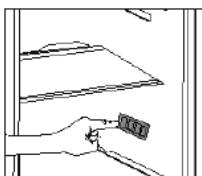
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Do podłączania zasilania nie używaj przedłużacza ani wtyczki wielokrotnej.                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | W przypadku umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między nimi odstęp przynajmniej 4 cm.                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Po instalacji wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.</li><li>• Podłącz chłodziarkę do uziemionego gniazdka o napięciu 220-240V/50 Hz. Wtyczka musi mieć bezpiecznik 10-16A.</li></ul>                                                                                                             |
|  | <b>Ostrzeżenie o gorącej powierzchni</b> W bocznych ściankach produktu poprowadzone są przewody z chłodziwem dla poprawy systemu chłodzenia. Czynnik chłodniczy w wysokich temperaturach może przepływać przez te obszary, co może bardzo rozgrzać powierzchnie ścianek bocznych. Proszę zachować ostrożność podczas dotykania tych obszarów. |

## 4 Przygotowanie

### Co zrobić, aby oszczędzać energię

|                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podłączanie produktu do elektronicznych systemów oszczędzania energii jest niebezpieczne, ponieważ może uszkodzić produkt. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Aby przechowywać maksymalną możliwą ilość żywności w komorze chłodzenia chłodziarki, należy wyjąć górne szuflady i umieścić żywność na półkach szklanych. Deklarowane zużycie energii chłodziarki zostało określone przy wyjęciu komory chłodzenia, tacki na lód i górnych szuflad w sposób, który umożliwia przechowywanie maksymalnej ilości żywności. Korzystanie z dolnej szuflady do przechowywania jest zdecydowanie zalecane. Należy włączyć funkcję oszczędzania energii w celu zoptymalizowania jej zużycia.



Wkładając żywność, należy zachować minimum 3 cm odstępu od osłony wentylatora.

- W zależności od funkcji produktu; rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodzenia zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości produktów spożywczych.

- Żywność należy przechowywać w szufladach w komorze chłodzenia, aby zapewnić oszczędność energii i lepsze warunki przechowywania.
- Jeśli stykają się one z czujnikiem, zużycie energii przez urządzenie może wzrosnąć.
- zamknięte, produkt dokona samodzielnej optymalizacji w warunkach wystarczających do ochrony Twojej żywności. W takich okolicznościach, funkcje i komponenty, takie jak kompresor, wentylator, podgrzewacz, rozmrażanie, oświetlenie, wyświetlacz itp. będą działały w taki sposób, aby zużywać minimalną potrzebną ilość energii.

### Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem chłodziarki wykonaj odpowiednie przygotowania zgodnie z instrukcjami w sekcjach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska” i „Instalacja”.

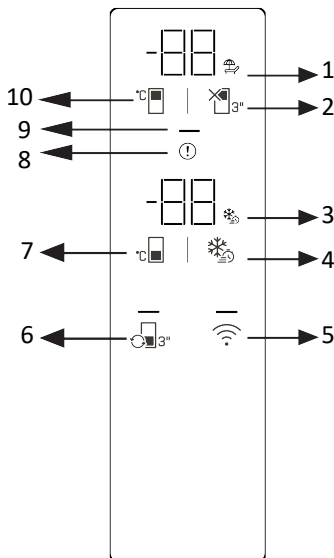
|                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gdy zaczyna działać sprężarka, rozlega się dźwięk. Nawet jeśli sprężarka jest wyłączona, dźwięki są normalne z powodu skompresowanych cieczy i gazów w systemie chłodzenia. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Przednie krawędzie produktu mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary zostały zaprojektowane, aby się nagrzewać w celu zapobiegnięcia kondensacji. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 5 minutach od zamknięcia drzwi. Włącza się on ponownie w momencie otwarcia drzwi lub naciśnięcia dowolnego przycisku. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 5 Obsługa urządzenia

### Panel sterowania produktu



- 1 \* Ikona funkcji zamknięcia schowka lodówki (świeta)
- 3 \* Ikona funkcji szybkiego zamrażania
- 5 \* Przycisk bezprzewodowy
- 7 \* Przycisk regulacji temperatury w zamrażarce
- 9 \* Wskaźnik oszczędzania energii

Najpierw przeczytaj "Instrukcje bezpieczeństwa"!  
Funkcje audio i wizualne na panelu przyrządów pomagają korzystać z produktu.

**\*Fakultatywny** Pokazane funkcje są opcjonalne; Funkcje na panelu przyrządów Twojego produktu mogą różnić się kształtem i lokalizacją.

#### 1. Ikona funkcji wyłączenia komory lodówki (świeta)

Gdy aktywowane jest wyłączenie komory lodówki, zapala się ikona świeteczna. Wyświetlacz temperatury komory lodówki pokazuje "- -",

#### 2. Przycisk wyłączenia komory lodówki (świeta)

Aby aktywować funkcję urlopu, naciśnij

- 2 \* Przycisk wyłączenia komory lodówki (świeta)
- 4 \* Przycisk szybkiego zamrażania 6
- \* Przycisk konwersji kabiny
- 8 \* Wskaźnik stanu błędu
- 10 \* Przycisk regulacji temperatury w komorze lodówki

przycisk przez 3 sekundy. Tryb wakacyjny zostaje aktywowany i ikona wakacyjny się zapala. Wskaźnik temperatury w komorze lodówki pokaże "- -" i

**3. Ikona funkcji szybkiego zamrażania**  
Zapala się, gdy włączona jest funkcja szybkiego zamrażania.

**4. Przycisk szybkiego zamrażania**  
Po naciśnięciu przycisku szybkiego zamrożenia zapala się ikona szybkiego zamrażania i aktywowana jest funkcja szybkiego zamrożenia. Temperatura zamrażarki jest ustawiona na -27°C. Aby anulować funkcję, naciśnij przycisk ponownie. Funkcja szybkiego zamrażania automatycznie się anuluje. Jeśli chcesz zamrozić duże ilości świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszczeniem jedzenia w zamrażarce.

## Obsługa urządzenia

### 5. Bezprzewodowy przycisków

Gdy przytrzymasz przycisk przez 3 sekundy, ikona połączenia bezprzewodowego na ekranie będzie migać powoli (co 0,5 sekundy). To inicjuje początkową rejestrację sieci domowej do produktu. Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego z produktem, ikona połączenia bezprzewodowego pozostaje podświetlona. Po zakończeniu początkowej konfiguracji możesz aktywować/dezaktywować połączenie, naciskając ten przycisk. Ikona połączenia bezprzewodowego będzie migać szybko (co 0,2 sekundy), aż połączenie zostanie nawiązane. Po aktywnym połączeniu ikona sieci bezprzewodowej pozostaje podświetlona. Aplikacja HomeWhiz musi być używana do połączenia bezprzewodowego. Kroki konfiguracji są wyjaśniane przez aplikację podczas konfiguracji. Do aplikacji można uzyskać dostęp, skanując kod QR na etykiecie HomeWhiz na produkcie. Aplikacja jest dostępna w App Store na urządzeniach z iOS oraz w Play Store na urządzeniach z Androidem. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź <https://www.ho-mewhiz.com/>.

### 6. Przycisk konwersji kabiny

Naciśnięcie przycisku konwersji szafki przez 3 sekundy przełącza się między trybami lodówki, wyłączenia i zamrażarki. Podczas pracy jako komora lodówki temperatura jest ustawiona na 4°C. Dioda LED na przycisku świeci się w trybach lodówki i wyłączenia. W trybie wyłączonym wyświetlacz temperatury w szafie pokazuje "- -".

### 7. Przycisk regulacji temperatury w zamrażarce

Temperatura w komorze zamrażarki jest regulowana. Po naciśnięciu przycisku temperaturę w zamrażarce można ustawić na -18,

-19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

### 8. Wskaźnik statusu błędu

Na wyświetlaczu temperatury w zamrażarce pojawi się litera "E", a na wyświetlaczu temperatury w komorze lodówki pojawią się liczby takie jak 1, 2, 3 itd.

Te liczby na wyświetlaczu informują usługę o wystąpieniu błędzie. Gdy włożysz gorące jedzenie do zamrażarki lub zostawisz drzwi otwarte przez dłuższy czas, wykrzyknik może się tymczasowo rozświetlić.

### 9. Wskaźnik oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)

Po aktywacji funkcji oszczędzania energii wszystkie ikony na ekranie oprócz symbolu oszczędzania energii zgasną.

### 10. Przycisk regulacji temperatury w komorze lodówki

Ustawienie temperatury w komorze lodówki jest ustalone. Naciskając przycisk, można ustawić temperaturę w komorze lodówki na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 oraz 1 °C.

### \* Ustawienia połączenia bezprzewodowego Klucz resetujący +

Aby zresetować ustawienia bezprzewodowe, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski szybkiego zamrażania oraz bezprzewodowego przez 3 sekundy. Przywrócenie ustawień bezprzewodowych do ustawień fabrycznych usunie wszystkie informacje o użytkowniku wprowadzone podczas konfiguracji.

### \* °C / °F konwersja {404} +

Jednoczesne naciśnięcie przycisku regulacji temperatury w komorze lodówki oraz przycisku wyłączenia (Holiday) przez 3 sekundy przełącza wyświetlacz temperatury między °C a °F.

### \* Tryb sabat {406} +

Aby aktywować/dezaktywować tryb Sabbath, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk ustawienia temperatury w zamrażarce oraz przycisk szybkiego zamrażania przez 3 sekundy.

# Obsługa urządzenia

## 5.1. Aktywny Czek

Active Check to inteligentna funkcja kontrolna, która nieustannie monitoruje status Twojego produktu za pomocą sztucznej inteligencji, identyfikując potencjalne problemy zanim się pojawią i powiadamiając Cię. Zapewnia to zawsze bezpieczeństwo działania Twojego produktu i zapobiega nieoczekiwanym awariom. Aby Active Check działał, Twój produkt musi być podłączony do internetu przez aplikację HomeWhiz.

## 5.2. Przechowywanie żywności w produkcie

### Przechowywanie żywności w lodówkach i chłodziarach

- Częste otwieranie i zamykanie drzwi komory lub pozostawianie jej otwartej przez dłuższy czas może powodować znaczny wzrost temperatury przedziału, skracając okres przydatności żywności i prowadząc do psucia.
- Aby zapobiec zmianom zapachu i smaku, jedzenie powinno być przechowywane w szczelnych pojemnikach.
- Aby uzyskać lepsze i równomierniejsze chłodzenie, umieść jedzenie daleko od siebie, aby zimne powietrze mogło między nimi krążyć.
- Pozwól na przepływ powietrza, zostawiając szczelinę między jedzeniem a wewnętrzną ścianą. Jeśli położysz jedzenie przy tylnej ścianie, może zamarznąć.
- Pozwól ugotowanemu, gorącemu jedzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej przed schłodzeniem do lodówki.
- Trzymaj letnie jedzenie z dala od produktów łatwo psujących się.
- Rozmroz mrożone produkty w komorze lodówki. Dzięki temu możesz użyć mrożonej żywności do schłodzenia schowka, oszczędzając energię.
- Przechowywanie niedojrzałych tropikalnych owoców (mango, różne rodzaje melonów, papai, bananów, ananasów) w lodówce może przyspieszyć proces dojrzewania.

# Obsługa urządzenia

- Jeśli zauważysz, że jedzenie w lodówce się zepsuło, wyrzuć je i wyczyść wszelkie akcesoria, które miały z nim kontakt.
- Aby szybko schłodzić duże dania, takie jak zupy czy gulasze, możesz podzielić je na płytkie pojemniki i przechowywać w lodówce.
- Trzymaj nieopakowane produkty z dala od jajek.
- Trzymaj owoce i warzywa osobno i przechowuj wszystkie rodzaje razem (na przykład jabłka z jabłkami, marchew z marchewką).

Wyjmij zieleniny z plastikowej torby, owiń je w ręczniki papierowe lub ścierkę do naczyń i włóż do lodówki. Jeśli myjesz tego typu produkty przed włożeniem do lodówki, pamiętaj, aby je wysuszyć.

- Możesz stworzyć wilgotne środowisko przy jednoczesnym cyrkulacji powietrza, przechowując owoce i warzywa podatne na wysychanie w perforowanych lub otwartych plastikowych workach.

- Z wyjątkiem ekstremalnych warunków środowiskowych, żywność we wszystkich przedziałach pozostanie świeża dłużej, jeśli produkt zostanie ustawiony na wartości określone w tabeli zalecanych wartości stałych.
- Jeśli chłodnicza musi być używana do przechowywania warzyw, upewnij się, że panel sterowania lodówki jest ustawiony na 5°C lub wyższą.

## Przechowywanie żywności w chłodni

W chłodnym przedziale temperatura przechowywanego jedzenia może wahać się od +3°C do -3°C.

Jeśli musisz przechowywać świeże jedzenie w chłodni, upewnij się, że ustawisz lodówkę na 5°C lub ciepłej.

Przechowuj żywność w różnych miejscach zgodnie z jej właściwościami:

| Jedzenie                                                          | Lokalizacja                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jajko                                                             | Półka drzwiowa                                                                                                                                                                                                                        |
| Produkty mleczne (masło, ser)                                     | Jeśli jest dostępna, przedział na śniadanie o zerowym stopniu lub zimnie                                                                                                                                                              |
| Owoce, warzywa i zielone warzywa                                  | Pojemnik na owoce i warzywa, szuflada na warzywa lub;<br>W szowku na świeże jedzenie, pod warunkiem, że lodówka jest ustawiona na temperaturę powyżej 5°C, w szufladzie na warzywa lub w szufladzie Everfresh+ (jeśli jest dostępna). |
| Świeże mięso, drób, ryby, kielbasy, gotowane potrawy.             | Jeśli jest dostępna, przedział na śniadanie o zerowym stopniu lub zimnie                                                                                                                                                              |
| Gotowe do spożycia, produkty pakowane, konserwy i ogórki kiszane. | Górne półki lub półka drzwiowe                                                                                                                                                                                                        |
| Napoje, butelki, przyprawy i przekąski.                           | Półka drzwiowa                                                                                                                                                                                                                        |

## Przechowywanie jedzenia w zamrażarce

- Szybsze chłodzenie można osiągnąć, aktywując funkcję Quick Freeze 4-6 godzin przed zamrożeniem.
- Pozwól, by gorące jedzenie osiągnęło temperaturę pokojową przed umieszczeniem go w zamrażarce.

- Produkty do zamrażania powinny być podzielone na porcje wystarczająco duże na każdą porcję i zamrożone w osobnych opakowaniach.
- Zaleca się zapakowanie żywności przed umieszczeniem jej w zamrażarce.

# Obsługa urządzenia

- Aby zapobiec przekroczeniu daty ważności, zapisz na opakowaniu datę zamrożenia, czas przechowywania oraz nazwę jedzenia, zgodnie z czasami przechowywania różnych produktów.
- Szybko spożywaj rozmrożone jedzenie.
- Podczas zamrażania świeżej żywności unikaj kontaktu między świeżą a już mrożoną żywnością. W przeciwnym razie mrożonki się rozmrozą.

## Przechowywanie mrożonej żywności

- Podczas przechowywania żywności prosimy o przestrzeganie terminów przechowywania określonych w tych instrukcjach.
- Aby zachować jakość jedzenia, staraj się, aby czas między zakupem a przechowywaniem był jak najkrótszy.
- Kupuj mrożone produkty przechowywane w temperaturze  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niżej.
- Unikaj kupowania produktów zawierających lód lub podobne substancje w opakowaniach. Oznacza to, że produkt mógł częściowo się rozmrozić, a następnie ponownie zamrozić. Temperatura wpływa na jakość jedzenia.
- Przechowuj jedzenie przez zalecany przez producenta czas. Wyjmij z zamrażarki tylko tyle jedzenia, ile potrzebujesz.
- Z wyjątkiem ekstremalnych warunków środowiskowych, jeśli produkt jest ustawiony na wartości określone w tabeli zalecanych wartości, jedzenie dłużej pozostaje świeże zarówno w przegródce na świeże jedzenie, jak i w zamrażarce.
- Świeże owoce i warzywa mogą częściowo zamarznąć, jeśli pojemnik świeżej żywności jest ustawiony na niższą temperaturę.
- Komora dwugwiazdkowa nadaje się do przechowywania żywności wstępnie mrożonej. Lody i kostki lodu można tam przechowywać.
- Jedzenie można zamrażać tylko w przedziale 4-gwiazdkowym.

## 5.3. Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce / zamrażarce.

## 5.4. Alert otwarcia drzwi

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

## 5.5. Zmiana kierunku otwierania drzwi

Możesz zmienić kierunek otwierania chłodziarki, w zależności od miejsca użytkowania. Jeśli musisz to zrobić, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem. Powyższe wyjaśnienie to stwierdzenie ogólne. Aby uzyskać informacje możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi, sprawdź etykietę ostrzegawczą wewnątrz opakowania produktu.

## 5.6. Pojemnik na produkty mleczne (chłodnia)

zapewnia niższą temperaturę wewnątrz komory lodówki. Użyj tego pojemnika do przechowywania produktów garmażeryjnych (salami, wędlin, nabiału, itp.), wymagających niższej temperatury przechowywania lub produktów mięsnych, drobiowych lub rybnych do bezpośredniego spożycia.

## 5.7. Pojemnik na warzywa

Pojemnik na warzywa został zaprojektowany, aby utrzymać świeżość warzyw poprzez zachowanie wilgotności. W tym celu ogólna cyrkulacja zimnego powietrza jest intensywniejsza w tym pojemniku.

## 5.8. AeroFlow

Jest to system rozdziału powietrza zapewniający jednorodny rozkład temperatury. Dzięki cyrkulacji powietrza zapewniony jest jednorodny rozkład temperatury w komorze do przechowywania świeżych produktów spożywczych, a wahania temperatury są utrzymywane na niskim poziomie. Zachowuje to świeżość żywności przechowywanej w komorze na świeżą żywność w lodówce. W ten sposób żywność jest przechowywana w bardziej stabilnych temperaturach, a kontakt z powietrzem jest ograniczony. Zapobiega się suszeniu i kurczeniu się żywności przez utratę wilgoci, a świeżość zostaje zachowana przez dłuższy czas.

## 5.9. Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona, w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.

| Ustawianie komory zamrażania | Ustawianie komory chłodzenia | Opisy                                                                                                                   |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                        | 4°C                          | Jest to domyślne zalecane ustawienie.                                                                                   |
| -20,-22 lub -24°C            | 4°C                          | Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.                                                        |
| Szybkie zamrażanie           | 4°C                          | Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt wróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu. |
| -18°C lub mniej              | 2°C                          | Tych ustawień należy użyć, wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.    |

## 5.10. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić,
3. Upewnij się, że opakowanie żywności.

### 5.11. Pochłaniacz zapachów (OdourFresh+)

**\*Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

Pochłaniacz zapachów błyskawicznie usuwa z lodówki nieprzyjemne zapachy, zanim przenikną do powierzchni. Urządzenie znajduje się na suficie komory na świeżą żywność. Dzięki niemu nieprzyjemne zapachy zostają zneutralizowane podczas aktywnego przepływu powietrza przez filtr zapachowy. Po oczyszczeniu powietrze wraca do komory na świeżą żywność. Dzięki temu nieprzyjemne zapachy pochodzące z żywności przechowywanej w lodówce zostają usunięte, zanim przenikną do powierzchni. Jest to możliwe dzięki wentylatorowi, diodzie LED oraz filtrowi zapachowemu – wszystkie te elementy stanowią integralną część pochłaniacza zapachów. Podczas codziennego użytkowania pochłaniacz zapachów okresowo włącza się automatycznie. Aby zapewnić skuteczne działanie wyrobu, zaleca się wymianę filtra zapachowego przez autoryzowany serwis co 5 lat. Ponieważ pochłaniacz zapachów jest wyposażony w wentylator, podczas pracy emituje hałas – jest to normalne zjawisko. W przypadku gdy drzwi komory na świeżą żywność zostaną otwarte podczas pracy pochłaniacza, wentylator wstrzyma działanie, a po zamknięciu drzwi wznowi pracę po pewnym czasie. W przypadku awarii zasilania pochłaniacz wznowi pracę po przywróceniu zasilania na tym samym etapie cyklu działania, na którym została ona przerwana. **Informacja:** Zaleca się przechowywanie żywności o silnym zapachu (takiej jak sery, oliwki i wyroby garmażeryjne) w zamkniętym opakowaniu, aby uniknąć nieprzyjemnej woni powstałej na skutek wymieszania zapachów różnych produktów. Ponadto zaleca się szybkie wyjmowanie z lodówki zepsutych produktów, aby zapobiec nieprzyjemnym zapachom oraz zepsuciu innych artykułów.

### 5.12. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością (FreSHelf)

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas.

W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części. Jeżeli zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnicie.

Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnicie innych owoców oraz gnicie w krótszym okresie zawartość witamin.

### 5.13. Alarm wysokiej temperatury

Na wyświetlaczu lodówki migają ustawione wartości „-” i rozlega się alarm dźwiękowy, jeśli w komorze zamrażarki jest zbyt ciepło. Może to nastąpić, jeśli temperatura zamrażarki wzrośnie z powodu awarii zasilania. Najwyższa temperatura w komorze zamrażarki jest wyświetlana do momentu naciśnięcia dowolnego przycisku. „Jeśli wyświetlacz jest wyposażony w ekran elektroniczny, wyświetlana jest maksymalna osiągnięta temperatura.” Aby wyłączyć alarm, naciśnij dowolny przycisk na wyświetlaczu. Ustawienia temperatury można ustawić w zakresie od 1 do 8 °C dla komory chłodzącej i od -24 do -18 °C dla zamrażarki. Regulowane wartości temperatury mogą się różnić w tych zakresach w zależności od specyfikacji produktu.

## 5.14. Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

## 5.15. Rozmieszczanie żywności

|                                     |                                                                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Półki komory zamrażarki             | Różne zamrożone produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.       |
| Półki komory chłodziarki            | Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)   |
| Półki w drzwiach komory chłodziarki | Małe i za pakowane porcje żywności lub napojów                                  |
| Pojemnik na warzywa                 | Owoce i warzywa                                                                 |
| Komora świeżej żywności             | Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie) |

## 6 Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.

**OSTRZEŻENIE:** Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.

Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu.

Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.

Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.

Drzwi należy czyścić mokrą szmatką.

Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć całą ich zawartość.

Unieś półki drzwi, aby je odłączyć.

Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.

Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

### Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.

Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.

Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.

Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.

Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

### Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać. Należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

## 7 Rozwiązywanie

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów.

### **Lodówka nie działa.**

- >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki.

### **Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).**

- Drzwi są za często otwierane >>>
- Środowisko jest za wilgotne. >>>
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>>
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

### **Sprężarka nie działa.**

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwała zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach.

- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

### **Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.**

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia.

### **Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.**

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>>
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu.
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.

# Rozwiązywanie

- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyszć lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

**Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

**Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

**Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamrożona.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

**Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>>
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli

został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.

- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>>

**Wstrząsy lub hałas.**

- >>> Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

**Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.**

- Zasada działania produktu obejmuje przepływ płynu i gazu. >>>

**Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.**

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia.

**Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.**

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy załodzenie i kondensację.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>>
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

**Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.**

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.
- >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.

# Rozwiązywanie

## Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

## Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- >>> Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

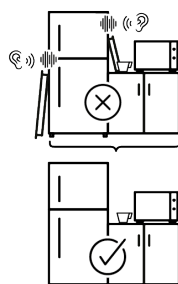
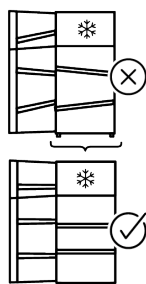
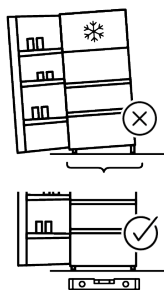
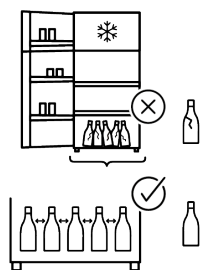
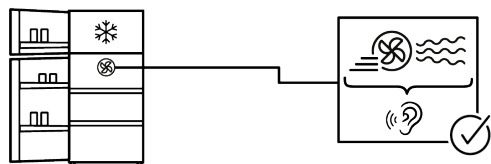
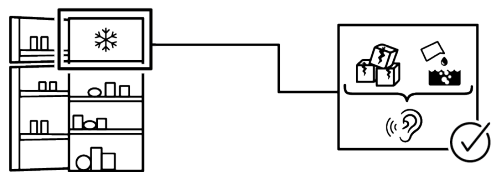
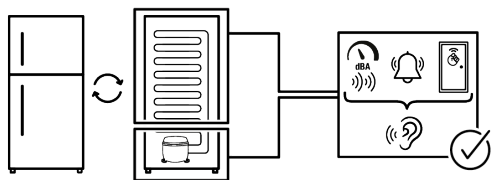
## Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

## Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę.

**OSTRZEŻNIE:** Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.



## **ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE**

Niektóre (proste) awarie mogą być naprawione przez użytkownika końcowego bez obawy przed niebezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że naprawy zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa”). Dlatego, o ile nie określono inaczej w rozdziale "Samodzielna naprawa", naprawy powinny być zlecane do profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach ustawodawczych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

**Jednak tylko przedstawiciel serwisu (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. W związku z tym należy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez producent/sprzedawca) powodują utratę gwarancji.**

### **Samodzielna naprawa**

Użytkownik końcowy może samodzielnie aprawić następujące części zamienne: klamki, zawiasy drzwi, tace, kosze i uszczelki drzwi (zaktualizowana lista jest również dostępna na web od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale "Samodzielna naprawa" lub dostępnymi w web.

Dla własnego bezpieczeństwa, przed samodzielną naprawą, odłącz urządzenie od zasilania.

Naprawy i próby naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części niewymienionych na liście i/lub nieprzestrzeganie wskazówek zawartych w rozdziale „Samodzielna naprawa” lub dostępnych w web, mogą stanowić zagrożenie, którego nie można przypisać do producent/sprzedawca, oraz spowodują utratę gwarancji.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub profesjonalnymi warsztatami. Samodzielne próby naprawy mogą stwarzać zagrożenie i uszkodzić urządzenie, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie tylko, następujące naprawy muszą zostać zlecone w autoryzowanych warsztatach lub zarejestrowanych profesjonalnych warsztatach: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna, płyta falownika, tablica wyświetlacza itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń.





4579331410 / AA

SQ,BS,SK,PL